Ն°7262 1909 ՅՈՒԼԻՍ 1-14 ՉԱՐՇԵՆՊԻՀ 25 ՃԷՄԱԶԻ ԻԻ, ԱԽԸՐ 1327 1 ԹԷՄՄՈՒԶ 1325 25ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄՊԻՏԱՉ Վէ ՄԻԿՏԻՐԻ
ՏՕՔԹՈՐ ՎԷՐԻԼԻ
ՑԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

ՊԱՊԸ ԱԼԻ
ԾԱՅՈՐԻՔ ԴԱՌՈՒՈՒՄԸ Է ԳԻՐԾԸՍԿՆՏԱՆ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէվասա հագգընա սահիպը իմթիյազա միւրաճաաթ օրնատը։ Սահիպը իմթիյազըն իմգասը վէ կազէթանըն մէհօրը մահասուսլյա մաթպանըն մաթպաս մազպաս պլար թէսիսիթը եալընդզ միւթէպէր վէ մէրբուս օլմամագ մարը։

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՈՒՅԻՑԷ

1877 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ԹԷԷՍԻՍ ԻԹՄԻՇ ՏԻՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՍԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԼԻՎԱՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱՋԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
ديكران جيوالك ١٢٩٣
سنه‌سنده تأسيس ايتمش در
صاحب امتيازى جيوالكيان

DJERIDÉI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877
Directeur-Propriétaire
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Wis-à-vis la Sublime Porte
No. 49

ԱԳՈՆԷ ԾԻՑԱԹԼԱԲԷ

	Թէրի	Սաստագ	Միւսէդ	Սարամ
	12 ամսեայ	6 ամսեայ	3 ամսեայ	1 ամսեայ
Սթանպօլ	140 գր.	70 գր.	40 գր.	
Թաշրա	160 գր.	80 գր.	45 գր.	
Մէմ. Էմնէգիցէ	32 ֆր.	17 ֆր.	10 ֆր.	

Մէհէքիւէ 20 գրուշ

ՀՅՈՒԼԵԹԻՆ ԱՄՈՒԳԱՏՏԵՍԷՍԻ

ԱՍԱՆԱ ՎԱԳԱՍԱՐՆԱՆ ՏՕԼԱՅԻ ՀԻՒԲԻՍԷԹԻՆ ԹԷՏՊԻՐԼԷՐԻ

Ասանա վագասարնընն իմթիսաի գանանինանն պէրու Քամ 3 ու կէչէնի հալի, ասալէթին իմրասընա եէնի Քէեզոիս օլընջյոր։

Կէլի իւչ ու զարֆընա էօյէ հալեր մէրէյոն էյէտաի քի, զըԹալն հասալ կէԹիրիկի Քէեսիսի արԹրալագա իսի։ Հասասալ կէլէն Քէեսիսին ն պէօրկի վէ էն պալընճասը՝ Ասանասա վագասա միւէպպիսլէրինն մէյասնա կէզմէլէրի, միւհագաթասա զրԹալը Քէչվէգ իսէն մէմասրլարընն կալինին կէօզի եօնիւնատ սօյմալարը իսի քի՝ պունլար հիւքիւմէթին վագաս պալան հալերէ գալասզրլզալ զագարընա սէլթի օլագիլր իսի։

ՍԹանպօլաս իրԹէնայա գարբլանլարընն Տիվանը Հարպատան մահքիմիյէթիկ կազէթալարաս օգրյանալար հաԹասպալարան պազըլարընն սա իսամ իսիլիկինի իչէնէլեր, Ասանասա պա հալերէն հէչ պիր էսէր կէօրմէքալէրինան, հիւքիւմէթին պա իչէ էմմիյէթ վէրմէկինէ գանասաթ հասալ էյէմիշ վէ սրԹզգ հիրէթէն գաշգա չարէք խէլասա պալիմաջլար իսի։

Պա իչ նա՞սալ օլասա ատ պա գալագա կիրսի։

Կէչէն կիւն սէսիկիմիզ կիպի, Տիվանը Հարպ բէյէ իւչ ադամ էրմէնիլերէ գարշը սիւչման օլմագլա ԹԻՒ իսէմէյիզ, ֆագաթ գանասաթը վիճանկիմիզ չու սալը քի՝ հէյիեթ օրտա կիսէր կէԹմէզ մահէլի սաքերի գանասանը ՄուսԹաֆա Բէմզի բաշա պ-իչատ քէնտի եօհատինէ ՔէրեԹկա իսէն մէսուլիէթի իսԹիսնատն ամմագ վէ սիկեր մէմուրլար սա սէլիթարէկաթ մէսուլիէթանն գարԹուլագ իչէն, Տիվանը Հարպ գանասրալար քի, պուրասա էրմէնիլեր պէօրք պիր իսԹիլալ չզգարսաճալար իսի, համա օլսան պիզ պասարքմագա մասլօֆագ օլսագ, վէ պունլն իչէն հեր չէկիրսէ վէ հաԹԹա ՍԹանպօլասա պիւէ պուլգանն էրմէնի ֆէրգալարընը (Կուսակցութիւն) հարագատար սա տէլիլ կէօՖէրիլսի։

Տիվանը Հարպ իւր սրԹզգ պա եասան եւրիւԹսի վէ էսկի Տիվանը Հարպն Թահգիգաթընը բէհպեր ԹուԹաս։

Պա տարգու պիր մասմանէ տէյիլ իսի, ֆագաթ մահալի մէմուրլարը վէ սիԹենէֆիզանը միւԹերին օյնուշ վէ էնալի սասի չզգարսալ իսի, օ տէրէճէ քի, ՍԹանպօլա եէնի ավտէ իսէն Բաքրիգեանէ մէմուրլարը Ասանա սասլարընան կէչէսքալերի վագրԹ խալասա էհալիսինին «պեյլիկի ալաբնը՝զ մը», վէ սահա պա կիպի Թահգիրսամիզ սէօզլեր իլէ քէնտի հրասխյաԹը գալպիյէլերինի մէյասնա գարարգարընը իրԹիմէլլեր սարը։

Էհալիյի պէօյլէյէնէ գանարքան վէ գըԹԹալա սէպեգ օլան պա մէմուրլար իլէ մէՖԹէնէֆիզան, վէյայ Թ. զէրինէ սասի պիԹԹապի Քէեսիր իչա իԹմէքտէ վէ եեքտիկելելերինի օ տէրէճէ հիմալէ եյլէմէքտէ իսիլեր քի՝ պա մէսաԹպէսլերէ սլԹ օլան վէ էհալիյի քէզգ իլէ պիրգիրինէ սիւչիրէն Իհան Ֆէքրի կիպի «իր սախՅէ հիւբիլԹերէրգէր, ԹաԹԹլ իսիւն «ԻԹԹաս» կազէթասընընն ենինան նէյրինէ մէսվաֆֆագ օլսը վէ Ասանայա Եահասիրեր կէԹերիպ, իսքեան իԹԹիմէք իչէն Քէչվէգաս պալընմազա պազլասը։

ԿաԹզոիկա մէյասիլէԹինան մագամաԹը սիլիյէ միւրաճաաթ իԹԹիկի կիպի, Տիվանը Հարպ բիասէԹինէ ատ միւրաճաաթ եյլէմէքտէ իսի։ ՀէյեԹին բէիսի Եասուֆ Քէնան բաշա ասալէԹին իսքա օլընճաղընա Քէեմինաթ վէրսիկի կիւնիւն էրԹեսի սապահրը 6 երվնի սօբլամագա իսի։ Հալ պա ատալէԹ պա սելի իսի, վէ հէյ պիր վիճանա պունա բազի օլամագ իսի։ Թահգիգաքընն սուրԹք ճերէյանը պունլարընն նիչին իսամ իսիլիկինի կէօՖԹերիյոր իսի։ Պինանէն սլէհ պա սասալէք էհալիյի իԹմէնան հասասլէ կէԹիրեեգա եերատ, սահա զիյասէ սեհչէԹի մահէպ օլմագասա իսի։

Առանասա հարզը նասիհաթ վէ իԹԹարը օլան էրմէնիլերէն պիր գաչը մանան [illegible] Քէլասզլարը կիպի, վագքնասա մէմեքտէնէն չզգէմզ օլանլար ալէյհինէ սախի սեպ ու կիրիՖԹ միւդաքերեսի չզգամագասա իսի։ Պա հալերի ԹիրԹիպ իսանլէր չահիլեր Քէասրիքնէ սէ մավաֆֆագ օլմագասա, հաԹԹա հագանանէսէ էրմէնի մահպասլարընն նէ կէօքչաշկինի անլամագ վէ սեօղլերինան իսԹիքասէ իԹմէք իչէն Սիլեասը մասվազգաՖէն Քէվգիֆ իԹմէքտէ վէ մագնան օրՖԹՖէյլա հապ իԹԹիմէքտէ իսիլեր։ Պա պիչարէ սէ կէլէնէ կիսէնէ կէօզ եաշը սեօքերեք աղալարպ օբղամագասա վէ քէնտիսինի սէ գարպանը ֆէլաքէթ կէօՖԹերմէքտէ իսի։ Պունլն սախՅէ կէօզ եաշլարընա ինանմալար պէլքի սաղզալարընան պիր սեօզ չզգարա պիլիք քի, իչԹէ պա սեօզ քէնտի սեպեպը մահվլարը օլմագ եախսա իրԹէսի կիւնիւ Տիվանը Հարպ հուզուրընա չզգարմագ իսի։

Պա սեօզլեր իԹԹիալա սահիպ պիր պիր չէյ օլմա իսի, չիւնքի եասանն էրմէնիլերսէ եօյէ պիր հալ եօգ իսի, ֆագաթ չէհրին չու եա պա նօգԹասընա վուգա պալան միւասիսի նէֆալերին Քէֆէրսասը պիլէ էրմէնիլերսէ գարարգարընան իչԹմէքէ պիր մալիւմաթ պալամազըն։ Օսմանիյ քէլիմէնին Քամմ մանասը իլէ պիր վէրանէ սրը։ Հինքի օրասա եօլիս էհալիլերի սաՖամագ իչէն նէ Թարասընը կիսանսը, նէ Ասանանին Սիհանը վէ նէ սէ Համիտիյէնին Ճիհան նէհրի պունլանը, քիլիսելը իսասէԹկէ հազրեթինի իերա էՖանդիսինի սրնա էՖանդի իքալ, պա քէրե Դարվիշան օլմաղա Թագրը եսիլմէյ սրը։ Օսմանիյէնին Մարշա գըլավուզլասը Քարիգաէ ուզանան հենանքլեր բէնինէն հաղըրլարան մէղարլար օ մաղ սրը։

ԱլԹընճը վէրանէ Պաղչէ.— Օսմանիսէնն աՖ իլէ պիր կէնն եօլուզդ էՖԹիքասէն սօնրա Ասանայա 28, վէ Մարշա 18սաՖ պասագ մէսաՖիսէ օլան Պաղչէ գաիմգամլըղընա եէՖԹիքա. պարասը տաղլար իլէ մահՖԹ օլաղ, դարպի ճիհէՖԹինատ օվայա սաղրա ուզանան պիր պ.զագ վար իսի սէ, ուզգանան ուեր եասիսքատ սեօրթ ԹարՖը տաղլար իլէ գալունմալ վէ օրԹասա տիւզ պիր մահալէ գարալմալ եիւքսեք պիր գասապա սրը։ Էհալիյին գրամը ազամը Մարշ, Հանքն վէ տիկեր մահալէրատն հիրեթ էՖմէյ քիմսեէրատն իպարէՖ տիր։ Շեհրէրը իլէ չզգ ալագասը օլմասընանան, եերլի էհալի չեհրէ մահասս հեր պիր մէզագ ու մետէնիյէթանն, լէԹՖէՖ ու հիլմիլԹանն մահրում գալմազ սրը։

Պա սան սեհեյէսէ կէօրմէնէն խալանաթ, կիւզել պէյրէր ինչ էՖմէք, սիւքանալար աչմագ, մէՖրուշաթ վէ մէլզուսաթ սարիլերինէ սօղրա մեզագալարը ուսանմագ վէ եմալի կիպի չեյլերի արալարընա հիրեթ էՖմէյ օլան չեհրի էրմէնիլերատն եօլրենմէյէ պաշլամգալար իսի, ֆագաթ նէ սահիպ սիր քի, եմիրլերինն բիհպերլերինի վէ գասապանը Թէրգզը իսիրալերինի ճահիլ քեօրիս եալերի Թելեֆ էյլեսիլեր։

Ապրիլ 15սէ գասապասան 1.4 պաչագ սաաթ ուզագա պալանան իմամը, Ճիմաա Ֆազլը, Արքեռգը, Թօփուզլու, Դըզլաք, Ղաման, Օյնանագ, Գարբ սերեսի, Պիլեյիք, Եօրնէնիք, Զօլգալը, Պուրղազլը, վէ սահիպ պիհիսագ քեօյլերաքն պինլերէք գալապալըգ Պաղչէյէ սեօքիլսիլիր։ Ճեկասանը գարարը գալմազ սրը։

ԵվվէԹ, էհալի ճէհալէթ իչինաք սրը,

Ֆագաթ էհալինին պաչընասա պալընանալար եախսա մէմուր Թարին օլընանլար, ճահիլ սասամլար սեյլի սիրլեր,

Մէմալիքը Օսմանիյէսէ Ապաբլ Համիա սէվգիրնէն եվվել պեօյէ հալեր վուգու պալմազ իսի։ Աճապա Թալիմ վէ Թահրիլ չիմաՖ մի ֆազլա սրը, ֆ վազգթ սէմէք էհալիյին պաչընասա պալընանլարաան ճահիլ սասամլար Քեվվիգ օլմազլարա պիր չեյ եաբմազմէյան պալամազլար։

ԻլԹէ չեքեսէԹիմիզ, իԹԹիրազմէզ, օ էհալինին իսասէԹինի սերեօհատ իսալ, պա կիպի վագասլարը գալհարինէ սեպեգ օլանլարա գարշը սրը։

Գօմանասը Քահրընա պալընան 400 սաՖքը իլէ գարընգալը պասարքմասրգան մասա, կէչէն 3 ու զարՖընա Քեվգիֆթաա վէ սահիպ ահվալատ սալը նիլեթ կէօՖԹերին ՄուսԹաֆա Բէմզի բաշա իլգ կիւնան նիչին իչէն էչ էնէրիլմէք հալեա անալզալմալար։

Առանա միւքիմիզատ պէօյլ իգԹիսատ սահիպ պիր սասամ սահա եօգ մը իսի։

ԻչԹէ պա սասամ պազը միՖԹասարբիար վէ գալմագմալար իլէ գանան նազարընա մէսալ սրը։ Վագասը ճահիլ էհալի ՔէրԹիպ իԹմէք, միւրԹիքալեր, միւշվիգալեր պունլար սրը։ ՆէԹիճէսինի հիւքիւմէթ պիլէրէք պա քէօԹիլիքլերէ սելալէթ իսանլերի Քէեսիպ իԹմէյի սրը։ Պունլարը ճէհալէթէ համզ օլնմագ, Քէամմիսանն վուգու պալան հալեր սրքի՝ գանան նազալիրը սրքա սանասա [illegible]

Մէմալ օլընբր քի՝ պա սէՖա կէօրինմէկ պաչլարան չու հիսանը Նիլեթ սալէսինատ պա Մասալիյէթ Քեայիսան իսէր վէ հանան խանէյէրին ինչասը իչէն Թախսիս օլանան 120,000 լիրանը ԹԹասրլա էհալի միւքին օլսրզը գասապ իսԹիրահաթը գալալլէ վաՖանընա սալ ու մահապպէՖլէ մէրպուբ գալբր։ Պա մէրպուբիլէթ անճագ ֆիհլիյաԹա, իսքասԹա մէնսաԹ սրը։

Ա. Մ.

ԹԷՊԱԱԻ ՂԱՅՐԸ ՄԻՒՍԼԻՄԷՆԻՆ ԱՍՓԷՐԼԻԿԻ

Սիւլեյման Նազիֆ էֆ.ենին սիւնքի «Թասվիրի էֆքար»ասա պալասասաք սերլեվհա իլէ եազրազը մէգալեյի եհեմմիյէԹինէ պինանէ իգԹիսատ էյլերիր։

«Պեօյիւք Բէյնա բաշընքն մեսալիի մինեվվերեսի՝ մեվհասիյէԹը սիյասիյիկի էվբրա միվազնէի սիւվեյիսենին պիր սասասը մախասսը մագամանը իւքելԹան. Կիւնանէ խաԹԹը Հիմայունասան 17 սէնէ սոնրա նէյը օլնան իսլանաԹ ֆերմանընա իսարէի սախսիսեսի սիսանԹը խարիեյէ իլէ նեանն 15 եալընա օլան քեօրիւլերէ վարանա գասապ մավզեր վէ մարԹինլեր սաղրընը։ Երմէնիլեր պա իդարահմն Թարիւնմասընա մանԹիգա պիր սրը օլմագ կերեք սիր սեյիս սիւչիսներեք գահմագամա միւրաճաաթ եասերեր իսէսէ, Թազիր ու Քէհանա եասիլերեք կերի չզգարրլուբը, լաքին ագշամ օլասգասա հեր ՍրԹԹիրան եվվեն պիր գաչ իսլամ քեօյլու միւասֆիրլեր կէօնասրեր, ՍրԹԹիրալար պա միւասֆիրլերի եվվերինան օլանան են եսիսի իլէ պեսլերեր։ Ճանասա կիւնու երքեն չաֆագ սեօքմէպան վէ չեմը սեմավի բերԹեվիի գասապա իւգերինէ ֆերլաՖմագասան, ճանիլեր գաբրչանլարընը պէՖԹաԹեք եԹԹիքլերի վէ Թասվիրընը կեԹիքլերի զվվալար իւգերինէ ասնարար։ Պա նէ ինասֆ, նէ սասվեք, պիասչ վէ պիխագեր եվվա սալալ իլէ խանեյերատ բահաթ եսեր իքեն գասրբան վէ սԹէ իլէ սախանաբ իւգերինէ հիհամ եսերեր։ Մարաշը եօգքեն պալԹա իլէ 45 երմէնիլերի հիքիմէթ գանազը գափասը կանանասա փարլամաբ։ Տեք Պաշ Օմարքն վէ քեն Տարանքն օղուլարը Քեքրաբ պալԹալար իլէ Պաղչէնին փափազը Տեր վահան Տեր Սահիսանանը վէ մահքեմէ մազասը կեօվեհան Պոլոս Ազալը պալԹա իլէ չազալարզպ, պասեհան սԹեն իլէ ինարէ եալեմի սրերեր։

Իքի երմէնի սիվարի զապիյեներ, պիրի օն պաշը օլասազը հալաե Քեվգիֆ եախմի սրկեր իքի երքեքլեր իլէ հիքիմէթ գանազնասա պեօլիք եմմի Շուրի եֆենան էլի իլէ գաԹ օլանալար։ ՊաչէսեկզրԹալ կիւնլերեքեն սեվամ եյլեսի։ Պա բանասա կիպլեներեք խեսասա օլանալարքն քի պիր միւնիքլ սրը, սասալարա ֆիրար եյլեն գալ վէ կեսլիներեք եասիլեն չերրի նասալ վասֆ եասելեմ, էիսա իլէ խեսասա օլանալ գարալար իւգերինէ հիհամ եսերեք, «Պիրք կիւգեսլերինիպան օն քալ վէ օն կեսին վերինեզ, եօգ իսե ճիմիլեսիզ ատ գարշանա սեքերեզ», սեյիս Քեհանա եանեէ անլերին խեվֆ ու ենասիլերինի քիմ խալալ եասերիր։

Պաղչեսէ 150 քանի իրազ եասիլգ 900 երմէնիլերատն անճագ 400 գասապ պագիլ գալմշ քի, պա սասեքն 30 նեֆերի երքեք։ միՖԹեպաքլարը սասլ գարը։ եԹԹիմ վէ եԹԹիմլերատն իպարեթ սրը, Պաղչէյի բահաթ սրը սեյիս ֆարզ եասերեք Հասան Պեյլիքն վէ Խարնքասան օրալ իլԹիսա էյլեմէզ օլանլար իլէ կեօրեշիլիսմասի նէ ճիկեբասեզ չեյլեր իչԹիմիմ, 500 քանեքեն իպարեթ օլան Հասան Պեյլիքն երքեքլերինին պիր գըսմը ֆրնաբճագա ֆիրար եԹմիլեր խասսասա, չօնուգ, գեզ վէ գարրլար իսլամլարան եսիր սլնարագ 20 կիւն գասապ Թահրը ինպիպԹլարընա գամշզ, գեզար, իսլամլարա նիքահանմշզ, կեյնլերինին գասասիյէթ փերասերի օսյասլամաչ, վէ Քաբաքլարը երքեքլերատն 260 գասարընգ աղաՖլարան սարագ, գասլարը սԹարագ, կեօղլերինի օյարագ, վէ Քաշլար իլէ բենե եասելք եԹլաֆ եԹմիշ սրելեր։ Հեյլ Խարնքան գարլարը, հաԹԹա եօլիսլ գարբլարը եասիլն ֆասիյիԹա նէ սեյեմ։ Պա չեյլերի եարան հաշարաթ հասզար Ռուլհասլ գասասիյէթ սիվանգնան նասալ սեվապ վերեսելեր։ Ալահ. մահֆագա վէ սիյասէթ իչէն անլերի եասերինէ հեվալ եյլեմէյ իքեն, պա գասլի քեօքիանն սեօքիպ գասապ սԹաՖիչ օլան չեյլերի նասալ իքա եյլեսանլեր։

Մարաշ (Տեվամ)

(6)

ԹԱՐՍԻՍՏԱՆ ՄԱՐԱՇ

ՊԻՐ ՍԷՅԱՀԱԹ

Հիքիմէթ եվսիդ գալմը, պա սԹԹիգեսկեսանա մերհամէթէն եվսերինի Թա էթմէյի սեօյլեմէյ։ պիր կիւն սանա պիր եվ պէշեր Օսմանը լիրասը իսնարալպիլեր իսի սեյա բասօրԹ վերեր 200 քանեսէ 1000լիրա վերմեսի վա պայարասրլար։ քեռչկի օ պեյ լիրալը վերսեսեր իսի. չզգ սիրբիանսերսԹքանն սանրա ենեամ եվ պաշընա պիր լիրա վերիպ, եանան սերլերի Թասմին եսեսեքլերինի պեյան էթմիյեր, պասրա չմսիսի գասապ կէօրսիյիմիզ հերլերան չզգ զիյասէ բերասշան վէ եքսկէ մեհԹաք իսի. պիր Թազմ չզեսգլարա բասԹ կեսլիք քի, նէ բեսեր, նէ վասիսէ, նէ պեօյիք պիրասեր, նէ հեմշերի, պիր Քանէ պիսէ գալմազ սրլար, քենտիսերին հանկի ֆամիլիյա սեա օլարգլարընը գօմասասասրգարընը կէչէսքալերի վագրԹ խալասա էհալիսինին «պեյլիկի ալաբնը՝զ մը», վէ սահա պա կիպի Թանգիրսամիզ սէօզլեր իլէ քէնտի հրասխյաԹը գալպիյէլերինի մէյասնա գարարգարընը իրԹիմէլլեր սարը։

Էհալիյի պէօյլէյէնէ գանարքան վէ գըԹԹալա սէպեգ օլան պա մէմուրլար իլէ մէՖԹէնէֆիզան, վէյայ Թ. զէրինէ սասի պիԹԹապի Քէեսիր իչա իԹմէքտէ վէ եեքտիկելելերինի օ տէրէճէ հիմալէ եյլէմէքտէ իսիլեր քի՝ պա մէսաԹպէսլերէ սլԹ օլան վէ էհալիյի քէզգ իլէ պիրգիրինէ սիւչիրէն Իհան Ֆէքրի կիպի «իր սախՅէ հիւբիլԹերէրգէր, ԹաԹԹլ իսիւն «ԻԹԹաս» կազէթասընընն ենինան նէյրինէ մէսվաֆֆագ օլսը վէ Ասանայա Եահասիրեր կէԹերիպ, իսքեան իԹԹիմէք իչէն Քէչվէգաս պալընմազա պազլասը։

ԿաԹզոիկա մէյասիլէԹինան մագամաԹը սիլիյէ միւրաճաաթ իԹԹիկի կիպի, Տիվանը Հարպ բիասէԹինէ ատ միւրաճաաթ եյլէմէքտէ իսի։ ՀէյեԹին բէիսի Եասուֆ Քէնան բաշա ասալէԹին իսքա օլընճաղընա Քէեմինաթ վէրսիկի կիւնիւն էրԹեսի սապահրը 6 երվնի սօբլամագա իսի։ Հալ պա ատալէԹ պա սելի իսի, վէ հէյ պիր վիճանա պունա բազի օլամագ իսի։ Թահգիգաքընն սուրԹք ճերէյանը պունլարընն նիչին իսամ իսիլիկինի կէօՖԹերիյոր իսի։ Պինանէն սլէհ պա սասալէք էհալիյի իԹմէնան հասասլէ կէԹիրեեգա եերատ, սահա զիյասէ սեհչէԹի մահէպ օլմագասա իսի։

Առանասա հարզը նասիհաթ վէ իԹԹարը օլան էրմէնիլերէն պիր գաչը մանան [illegible] Քէլասզլարը կիպի, վագքնասա մէմեքտէնէն չզգէմզ օլանլար ալէյհինէ սախի սեպ ու կիրիՖԹ միւդաքերեսի չզգամագասա իսի։ Պա հալերի ԹիրԹիպ իսանլէր չահիլեր Քէասրիքնէ սէ մավաֆֆագ օլմագասա, հաԹԹա հագանանէսէ էրմէնի մահպասլարընն նէ կէօքչաշկինի անլամագ վէ սեօղլերինան իսԹիքասէ իԹմէք իչէն Սիլեասը մասվազգաՖէն Քէվգիֆ իԹմէքտէ վէ մագնան օրՖԹՖէյլա հապ իԹԹիմէքտէ իսիլեր։ Պա պիչարէ սէ կէլէնէ կիսէնէ կէօզ եաշը սեօքերեք աղալարպ օբղամագասա վէ քէնտիսինի սէ գարպանը ֆէլաքէթ կէօՖԹերմէքտէ իսի։ Պունլն սախՅէ կէօզ եաշլարընա ինանմալար պէլքի սաղզալարընան պիր սեօզ չզգարա պիլիք քի, իչԹէ պա սեօզ քէնտի սեպեպը մահվլարը օլմագ եախսա իրԹէսի կիւնիւ Տիվանը Հարպ հուզուրընա չզգարմագ իսի։

Պա սեօզլեր իԹԹիալա սահիպ պիր պիր չէյ օլմա իսի, չիւնքի եասանն էրմէնիլերսէ եօյէ պիր հալ եօգ իսի, ֆագաթ չէհրին չու եա պա նօգԹասընա վուգա պալան միւասիսի նէֆալերին Քէֆէրսասը պիլէ էրմէնիլերսէ գարարգարընան իչԹմէքէ պիր մալիւմաթ պալամազըն։ Օսմանիյ քէլիմէնին Քամմ մանասը իլէ պիր վէրանէ սրը։ Հինքի օրասա եօլիս էհալիլերի սաՖամագ իչէն նէ Թարասընը կիսանսը, նէ Ասանանին Սիհանը վէ նէ սէ Համիտիյէնին Ճիհան նէհրի պունլանը, քիլիսելը իսասէԹկէ հազրեթինի իերա էՖանդիսինի սրնա էՖանդի իքալ, պա քէրե Դարվիշան օլմաղա Թագրը եսիլմէյ սրը։ Օսմանիյէնին Մարշա գըլավուզլասը Քարիգաէ ուզանան հենանքլեր բէնինէն հաղըրլարան մէղարլար օ մաղ սրը։

ԱլԹընճը վէրանէ Պաղչէ.— Օսմանիսէնն աՖ իլէ պիր կիւն եօլուզդ էՖԹիքասէն սօնրա Ասանայա 28, վէ Մարշա 18սաՖ պասագ մէսաՖիսէ օլան Պաղչէ գաիմգամլըղընա եէՖԹիքա. պարասը տաղլար իլէ մահՖԹ օլաղ, դարպի ճիհէՖԹինատ օվայա սաղրա ուզանան պիր պ.զագ վար իսի սէ, ուզգանան ուեր եասիսքատ սեօրթ ԹարՖը տաղլար իլէ գալունմալ վէ օրԹասա տիւզ պիր մահալէ գարալմալ եիւքսեք պիր գասապա սրը։ Էհալիյին գրամը ազամը Մարշ, Հանքն վէ տիկեր մահալէրատն հիրեթ էՖմէյ քիմսեէրատն իպարէՖ տիր։ Շեհրէրը իլէ չզգ ալագասը օլմասընանան, եերլի էհալի չեհրէ մահասս հեր պիր մէզագ ու մետէնիյէթանն, լէԹՖէՖ ու հիլմիլԹանն մահրում գալմազ սրը։

Պա սան սեհեյէսէ կէօրմէնէն խալանաթ, կիւզել պէյրէր ինչ էՖմէք, սիւքանալար աչմագ, մէՖրուշաթ վէ մէլզուսաթ սարիլերինէ սօղրա մեզագալարը ուսանմագ վէ եմալի կիպի չեյլերի արալարընա հիրեթ էՖմէյ օլան չեհրի էրմէնիլերատն եօլրենմէյէ պաշլամգալար իսի, ֆագաթ նէ սահիպ սիր քի, եմիրլերինն բիհպերլերինի վէ գասապանը Թէրգզը իսիրալերինի ճահիլ քեօրիս եալերի Թելեֆ էյլեսիլեր։

Ապրիլ 15սէ գասապասան 1.4 պաչագ սաաթ ուզագա պալանան իմամը, Ճիմաա Ֆազլը, Արքեռգը, Թօփուզլու, Դըզլաք, Ղաման, Օյնանագ, Գարբ սերեսի, Պիլեյիք, Եօրնէնիք, Զօլգալը, Պուրղազլը, վէ սահիպ պիհիսագ քեօյլերաքն պինլերէք գալապալըգ Պաղչէյէ սեօքիլսիլիր։ Ճեկասանը գարարը գալմազ սրը։

ԵվվէԹ, էհալի ճէհալէթ իչինաք սրը,

Ֆագաթ էհալինին պաչընասա պալընանալար եախսա մէմուր Թարին օլընանլար, ճահիլ սասամլար սեյլի սիրլեր,

Մէմալիքը Օսմանիյէսէ Ապաբլ Համիա սէվգիրնէն եվվել պեօյէ հալեր վուգու պալմազ իսի։ Աճապա Թալիմ վէ Թահրիլ չիմաՖ մի ֆազլա սրը, ֆ վազգթ սէմէք էհալիյին պաչընասա պալընանլարաան ճահիլ սասամլար սեյլի սիրլեր։

ԻլԹէ չեքեսէԹիմիզ, իԹԹիրազմէզ, օ էհալինին իսասէԹինի սերեօհատ իսալ, պա կիպի վագասլարը գալհարինէ սեպեգ օլանլարա գարշը սրը։

Գօմանասը Քահրընա պալընան 400 սաՖքը իլէ գարընգալը պասարքմասրգան մասա, կէչէն 3 ու զարՖընա Քեվգիֆթաա վէ սահիպ ահվալատ սալը նիլեթ կէօՖԹերին ՄուսԹաֆա Բէմզի բաշա իլգ կիւնան նիչին իչէն էչ էնէրիլմէք հալեա անալզալմալար։

Առանասա միւքիմիզատ պէօյլ իգԹիսատ սահիպ պիր սասամ սահա եօգ մը իսի։

ԻչԹէ պա սասամ պազը միՖԹասարբիար վէ գալմագմալար իլէ գանան նազարընա մէսալ սրը։ Վագասը ճահիլ էհալի ՔէրԹիպ իԹմէք, միւրԹիքալեր, միւշվիգալեր պունլար սրը։ ՆէԹիճէսինի հիւքիւմէթ պիլէրէք պա քէօԹիլիքլերէ սելալէթ իսանլերի Քէեսիպ իԹմէյի սրը։ Պունլարը ճէհալէթէ համզ օլնմագ, Քէամմիսանն վուգու պալան հալեր սրքի՝ գանան նազալիրը սրքա սանասա [illegible]

Մէմալ օլընբր քի՝ պա սէՖա կէօրինմէկ պաչլարան չու հիսանը Նիլեթ սալէսինատ պա Մասալիյէթ Քեայիսան իսէր վէ հանան խանէյէրին ինչասը իչէն Թախսիս օլանան 120,000 լիրանը ԹԹասրլա էհալի միւքին օլսրզը գասապ իսԹիրահաթը գալալլէ վաՖանընա սալ ու մահապպէՖլէ մէրպուբ գալբր։ Պա մէրպուբիլէթ անճագ ֆիհլիյաԹա, իսքասԹա մէնսաԹ սրը։

Ա. Մ.

ԹԷՊԱԱԻ ՂԱՅՐԸ ՄԻՒՍԼԻՄԷՆԻՆ ԱՍՓԷՐԼԻԿԻ

Սիւլեյման Նազիֆ էֆ.ենին սիւնքի «Թասվիրի էֆքար»ասա պալասասաք սերլեվհա իլէ եազրազը մէգալեյի եհեմմիյէԹինէ պինանէ իգԹիսատ էյլերիր։

«Պեօյիւք Բէյնա բաշընքն մեսալիի մինեվվերեսի՝ մեվհասիյէԹը սիյասիյիկի էվբրա միվազնէի սիւվեյիսենին պիր սասասը մախասսը մագամանը իւքելԹան. Կիւնանէ խաԹԹը Հիմայունասան 17 սէնէ սոնրա նէյը օլնան իսլանաԹ ֆերմանընա իսարէի սախսիսեսի սիսանԹը խարիեյէ իլէ հիհամ եսերեր։ Մարաշը եօգքեն պալԹա իլէ 45 երմէնիլերի հիքիմէթ գանազը գափասը եանընասա փարլամաբ։ Տեք Պաշ Օմարքն վէ քեն Տարանքն օղուլարը Քեքրաբ պալԹալար իլէ Պաղչէնին փափազը Տեր վահան Տեր Սահիսանանը վէ մահքեմէ մազասը կեօվեհան Պոլոս Ազալը պալԹա իլէ չազալարզպ, պասեհան սԹեն իլէ ինարէ եալեմի սրերեր։

Իքի երմէնի սիվարի զապիյեներ, պիրի օն պաշը օլասազը հալաե Քեվգիֆ եախմի սրկեր իքի երքեքլեր իլէ հիքիմէթ գանազնասա պեօլիք եմմի Շուրի եֆենան էլի իլէ գաԹ օլանալար։ ՊաչէսեկզրԹալ կիւնլերեքեն սեվամ եյլեսի։ Պա բանասա կիպլեներեք խեսասա օլանալարքն քի պիր միւնիքլ սրը, սասալարա ֆիրար եյլեն գալ վէ կեսլիներեք եասիլեն չերրի նասալ վասֆ եասելեմ, էիսա իլէ խեսասա օլանալ գարալար իւգերինէ հիհամ եսերեք, «Պիրք կիւգեսլերինիպան օն քալ վէ օն կեսին վերինեզ, եօգ իսե ճիմիլեսիզ ատ գարշանա սեքերեզ», սեյիս Քեհանա եանեէ անլերին խեվֆ ու ենասիլերինի քիմ խալալ եասերիր։

Պաղչեսէ 150 քանի իրազ եասիլգ 900 երմէնիլերատն անճագ 400 գասապ պագիլ գալմշ քի, պա սասեքն 30 նեֆերի երքեք։ միՖԹեպաքլարը սասլ գարը։ եԹԹիմ վէ եԹԹիմլերատն իպարեթ սրը, Պաղչէյի բահաթ սրը սեյիս ֆարզ եասերեք Հասան Պեյլիքն վէ Խարնքասան օրալ իլԹիսա էյլեմէզ օլանլար իլէ կեօրեշիլիսմասի նէ ճիկեբասեզ չեյլեր իչԹիմիմ, 500 քանեքեն իպարեթ օլան Հասան Պեյլիքն երքեքլերինին պիր գըսմը ֆրնաբճագա ֆիրար եԹմիլեր խասսասա, գեզ վէ գարրլար իսլամլարան եսիր սլնարագ 20 կիւն գասապ Թահրը ինպիպԹլարընա գամշզ, գեզար, իսլամլարա նիքահանմշզ, կեյնլերինին գասասիյէթ փերասերի օսյասլամաչ, վէ Քաբաքլարը երքեքլերատն 260 գասարընգ աղաՖլարան սարագ, գասլարը սԹարագ, կեօղլերինի օյարագ, վէ Քաշլար իլէ բենե եասելք եԹլաֆ եԹմիշ սրելեր։ Հեյլ Խարնքան գարլարը, հաԹԹա եօլիսլ գարբլարը եասիլն ֆասիյիԹա նէ սեյեմ։ Պա չեյլերի եարան հաշարաթ հասզար Ռուլհասլ գասասիյէթ սիվանգնան նասալ սեվապ վերեսելեր։ Ալահ. մահֆագա վէ սիյասէթ իչէն անլերի եասերինէ հեվալ եյլեմէյ իքեն, պա գասլի քեօքիանն սեօքիպ գասապ սԹաՖիչ օլան չեյլերի նասալ իքա եյլեսանլեր։

Մարաշ (Տեվամ)

քերլերին հայաթնան զիրաբ քէնաի մենֆուսթլորը աւչէնիրլեր իսի։

Տէնեանա հիչ պիր մեսէնի Օրուն էֆրաբ պիզիմ սաքերլեր գաբար մարաղ վէ սէֆալէթին խարաղ եսիի եուերինէ Թէվֆի օրնամաը, հալեա Ձեղրեթ իւ Արապ Թիւրք վէ Ֆիւրա, հալեա Բաւմլի Արնավուտ վէ Թիւրք ունարլորը ընն հաւուսաղ գաարիսթանը աբը։

Գիւմրէ իհաապթընն՝ պէտէլթը սաքերիլի պու ունի աէ ալմաղա հիւքիմէթի մեհալաբ իթմիշ՝ օլաբը խոտաա խարլիւր, վէ իհթիմալ քի պու խոտաա պիր չեմմի հաֆիզաթ վար աբը, ֆագաթ կէլէն անէ Յուլիսանէ Փեաբ. նիհայէթինէ գաբար կիւզիրան օլան միւտաէթ զարթընան պիր չարի սահի վէ մուհաբիր պուլունմադաբ իսի...։

Գիւմրէնին զաթէն շանանը իսթիզաբ օլմայան աչղընը պիր ազ ազալթմաղ իչէն Գանանը էսանինն ահքեսամը սալիէսինէ մուղիր պիր հարեքէթաէ պուլընան հիւքիմէթ՝ էֆենդինը սու հուլթիլի հիւնը Թեսքիլ իթտիրեմէղ։

Գէտէլթը սաքերիլինն իսամի իսթիֆաբը հաֆզընա իթթիխազ օլանան ֆգաբաբ, վահտէթը Օսմանիէնին հուսուլինի մուչքիլ-ուչէրիկեբ իսապէթիդ իթթիհալարան աբր։ պիր մեմլեքէթին եֆբաաբ ուսմանիկի արանընա մուգարէնէթը Թամմէնին հուսուլի՝ հուզուզ վէ վեղուիֆեէ միւսավթը Թամմէնին վիւնուսանընա Թեվֆագաֆ իսեր։ ֆագաթ հիչ պիր մագսէտը մուզմիրլի էֆյատէթ վէ սաֆվէթի իսլամ օլանմայան խալա պիր միւսավթ...։

ՄԻԽԻԹԱՐԵՏՍԻ ՍԱՐԳԻՍ ՆՈՒՐԼԵԱՆ

"ԶԷՔԻ"

«Ձերիսէի Շարդիւէ սիւթունլորընա սարա սբբա էշբրընան պահա իթմեզ իսթեսկիմիզ «Զեքի»՝ 1842 Յունվար 5ինաե Թեվեւիւա եթմիշ աբր։

Թահրիլ չաղընը գըմէն մեսի մեգթեպիմիզաե կէչերմիշ, վէ մուսիսիրէրն լիսանը Օսմանիէի պիլ եթմեք Թահրիլ գաբաբայա բէտերինն ազուսլարընա իսթիպտէն, Սունկուրլաբա զեմանընն մարուսիլորընանա պուլունան միւսերրիս էսմէր եկ. սերուհանէսինէ սեվամ իթմիշ աբր։

Գաաիհու, սիլաբ մեմուրինէ սուխուլ ազմընա պուլունմուրան էսկիսեն պերի մերի իւլ իբբա օլան ուսուլ մուսիպլինէ պաղբ գուլմիլերաե միլլաբ... [illegible]

նեվեմբրան չաղընան պէտէն, եանի 1859աա Սանաբդ էմրին սգքիթբրլա կէրմիշ աբր։ Ֆագաթ, «Զեքի»՝ Բաղեն զեգի, ֆէքրին վէ չաբր օլաբընան, իւլա մեմուրիսթիթրն սահա իւլա ալլաբընա գուլմա ալաբընը մազպաթլաբ, լարիալաբ, իսթիթալաբ վէ Թելեկրաֆնամէլեր մուգեզի գաբաա օլաբընը կիտի, լիա վէ վէլայէթաա սահի նամբնը Թելեհիրլինէ պաաի օլմուշ աբր։ Պիր հալաե քի, ահքեսաբ գանանլիեե վազգիլիթի Թամմեի հասեպլիե, էս նապգա վէ միշքել մեսալաե բելլեի մրբաահաբ վէ իսթիֆաաե իսիլբր իսի։ Սանաբդ եմանէթինի միսիեգաբ, գբսաա պիր մրնաեթ Թահրիրաթ քանիպլիկինաե պուլունաբգան, ասնրա, մահքեմէ ազալբընա Թային իսիլմիշ աբր։ Իշպու մեմուրիյեթինաե իսե, իլթիզամա սալ ու հագգ սալիգաաբ իւլ բեյերի մահքեմէյե եաբանմամբ օլաբընան, պէնլերինաեքի պիբսաեթ, մունաֆերեթի, վէ մունաֆերեթ սահի մինանզա վէ մուհասեմլեգ մինանեբբ օլաբ, վէ հաքիմն Թեվֆի էսան էշնիքաեաբընա բաղան իզամ իսիլեն Թահրեգ մեմուրաբբ։ էգալբերինե կերեն բիրվեթլերի իհանեթ եթմեմիզ արզուսբ իւլ «Զեքիդի ինֆիսալ իթտիրերեգ, եերինէ՝ էլեվմ պերհայաթ օլարագ Համի Յարաթիլանան լազգալալա մարուֆ օլան Ֆեքեհան Յավհաննես աղայբ Թային իսիլբեր։

«Զեքի» մուամիլեի վազբաաան խաղերաբ օլաբգա, Աալիլե նէղարեթինէսաբերի զիրաե մինանրեթ Թելեկրաֆնամէյի քեշեաե լթմիշ աբր։

«Մայիս 15, ունէ 98 Թարիխի իսթիսալը Թելեկրաֆիյեմի Թեքարարան զարաղ նէթիէյի սեմերեօնի իսթիհալ աբր։ Միֆեթթիլի Աալիյէնին բելի իսթիպտաալա, ահքզիլերինի Սանկուրլաբ մահքեմէ ազալբընան պիլ ազ, միսաֆիրանե սահիպի Ֆէսիեանը Թային եյլեմեսի. Թեշքիլի մահքեմէ գանանլընն 49, 52, 80, 89 վէ 90 ընեբ մասելերի ահքամընը իսալ աբր։ Իքամաթը էսթիլիսինինե հուգուգը զեր իւլ մուգապիլե սաբի վեպալ աբր։ Եքսերիլթ վէ եհլիլեթ արարնա խիլաֆ օլաբագ՝ պիրինաե ազալ, սիկերինաե էգիլի մահալաբը։ Ֆարթը զընանընընա սայիյի մուատիլեթաե, նամուսլը սաբերե Թեեսիրի մահալ աբր։ Եկեր չի ինֆիսալ, իթալ մեմլեքաաիբ իւլ հալ

աբը, լաքին սավասա քսրարրմ միւսեերբա նամուսրը իսթիքամալ աբր։ Ֆերման։

Իշպու Թելեկրաֆնամէ նէթիճեսի օլարագ Քեսթեճան սերհալ ազլ եսիլերեք, Զեյի եենե իրբաղը մեվգը եաբ։

Էլեեվմ պերհայաթ պուլընան (Գըյրեճեան եֆենին իսամաբ վեճ իւզրե) պաղը սինասլարընն նագլինե նեզարլն՝ «Զեքի» խոշ մեշրեպ, լարիֆեկիւ վէ չեն ու չաբր պիր Թահրիբեթ մարիք օլաբ, մանգամ սեզ Թահրիբինաե օ մերթեպե մահիր իմիշ քի, ֆիքրինե Թագընան պիր մեսելեյի սերհալ նազմ աբը՝ եանի էն սահ պիր մեսելե պիլե օ շահրի չիրինզեզանընն գալեմի աիթընա Թապ պիր բենկ քսպ եաիմիշ։

«Զեքի» մուամիլեի էրմենի օլմաբընա բաղմն՝ Քեազբպ էֆանի մեգեեզ Թային վէ Թահրիա եսիլեմիլոբ։ Մեսելա, «Գավմ ու մահալազը մեվեսաաթ Սանա հեր պենեե աիր Եարապպ, «Եօլունաա արիֆի պիլան օլան, իֆքքնեե աիր Եարապպ։

«Սենին ազգն պենիմ գալբիմե չեն բալնեե աիր Եարապպ։

«Ձեմալը նաբրը բազընան ֆիհան չերմնեե աիր Եարապպ

«Գապահաթ, Թազբիրաթ, Թեհմիզ, նեսամ՝թ պենեե աիր Եարապպ

«Մուբիլվվեթ, մաղֆիրեթ, բահմեթ, ինայեթ սենեե աիր Եարապպ։

Վէ եենե՝

«Սազը իսթերսեն ապասան օլա, կեր ֆանրմ եվի՝

«Պանա սեմ սան քի, պենիմ Թապրմ եզելսեն սեմվի։

«Սօֆու, իսթերսեն եյեր քիմ պուլաբընը բահը սեվի

«Գաբ եալը, Թաբը վեր սամենի բիշրեվի։

«Զազգընը եֆլագա պենիմ սաղիյի աշգրն ալեվի,

«Ալեվի՝, սանա Թեկի՝ գահրան՝ կեր ալ Ալեվի»։

կիպի սաբ ու էշբրընան նե ֆիսա պիր մեշրեպ Թեազիպ եյլեսիյի անլաշեմամազա իսի սե, խալիգի քանյինաա պիրաբը վրեսեեի էշքիպան աբր։

«Զեքի»նին Թեհմիմի հալինե Թեսաաբ իսիլսե, պիլ մեպալեզա պիր ֆիլա սալաստրանազ գաբաբ Թաբվիլի մեգալ իհապ եասեեշինաեն, պիզ պուրանբզբա, «Զեքի» հագգընա «Ձերիսե» գարինլերինե ասֆագ պիր մեսիսաբ իթաբը իւլ էգթիֆա եյլեսաբ։

ՀՐԱՆԴ ՍԷՎՏԱԵԱՆ

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒԻՍԱՆ

ԼԻՆՃԻ ԻՃԹԻՄԱ

30 Յունիս, 1909

Սաաթ 2,15 մեմլեռ ինիգաա եյլեսի.

1—Աաքերի զապիթանընն Թերֆիլեբինե սաալեբ գանան լալինաբ կեօսաերիլեսի հագգընաաքի սաաբրեթ Թեզքերեսի, Հարպիսի եենֆիմենինե հեվալե իսալեսի։

2.—Մաթպուաթ գանանընընն Հեյեթի Այանա Թաաբի եսիլեսինե սաալեբ Այան բիսաերթինն Թեզքերեսիյե Թաաբիսիթա սլեա եսպապը մանգամ մաղպաթաբ սերիան Թեազգ օլանագ իւզրե, մաթպուաթ ենֆիմենինե հեվալե օլանաբ։

3.— Նարդ Թիմուրեսօլաբընն Պուլգարիան սաբելինաե գալան գըմբ իչիան Թիմուրեսօլաբ գանանեաբլանագա եասելեն մանգամ ալեվ ու հագգ սալիգաբ էրբան Թեազ սաբերինաե իսթիքաբ եասելերեգ, Նաֆիս ենֆիմենի նամինա Նեֆիպ պեյ Տրակա պեյանաթաա պուլանմը։ վէ հեյեթի սանամիյեի հագգընա պիր չոգ մանագալթաան օսնրա, մաաելերին մանզաքերեսինե մանպալերեթ օլանաբգ, մեվասաբ մինանեբիեսի ինեն գալալ օլանմազ աբր։

ՄԷՎԱՏՏԸ ԳԱՆՈՒՆԻՑԷ

1 Մաաաե.— Նարդ Թիմուր եօլաբընն Պուլգարիաան սաբբրինաե գալան 309 քիլոմեթրօ 614մեթրօ Թանանաքի Լոպմբե, Պելովա, Թինովա, Նանպօլա զըմլորը իւլ Պելովա Վագարել խաթքընն սենվի իսթարլընան խախսա օլանն 42 միլիոն ֆր.ան մեզքեր Քիմաբ եօլաբ իշլեսիի գուսբանաբընն հիսաեսինե վէ հաքմ ալեկնաքեմ Մ. Մաբենին պիր նամբրալա իլամընա պաղը լեման վէ բընթբմ վէ եօլաբն եաբբլամասընան ասլաբ գուսբանամա։ Պաղբ սեվեսինե սաբ գանան լալինաբ գանանեսինե հեվալե գելնաբ։

8.— Շեռ եօլաբը ինշասթընն պիր սուրեթթ հասանեաե ֆերբանընը Թեեմին իչիան գանան լալինաբ Թանգիմի հագգընաաքի Թազբիր Նաֆսա ենֆիմենինե։

9.— Պաղեզբեզն իւլերի կիթմեսինե սաալեբ 5 մասաեեն իպարբեթ Թանգիմ եսիլեն լալինաբ գանանեսինեն լալինա ենֆիմենինե։

10.— Էսկիլեհիբ լալե Թաղբ մասեն իսարբերինն լաղվնա սաալեբ Թազբիրին մասվաղեեե ենֆիմենինե։

11.—Իքբեբբ պին ղբ. մասալա Հիւլ Քեբեդեբ վէ սաալեբ մահեեսերբ Թալին եսիլեն վաբիալեբ էշ կեօրմեթքեբեսեեն մեմարիեթերինն լաղվնա սաալեբ Թազբիրին իլմիլե ենֆիմենինե։

12.—Ֆբաթ (Եփրատ) բրմաղը հագգընա սիահենաթա Վիլայաթ Թարաֆընան եաբբլան բրօժենին պիր ան եվվել կեօսերիլմեթ իշլեն Նաֆիս նեզարեթինե Թարիրբաթ եազբմասը հագգընաքի Թազբիր նազարը միթալաա աալանմբզ աբր։

13.—Հաւգուգը Քեսարբուֆիլինն Թեեմբեի իշլեն պիր գասաեն լալինաբ գելեմե սալնմասը Թեեքբեինն հավբ Թազբիրին լալինա ենֆիմենինե հեվալե։

14.—Համմալաբ կեսմբեսան չեգաբալարբեզ հալե բեբբեն օլանագալարընան պու պապաեքի Թազբիրե օնար պիգե չեբեքի պիր հարալը իգթիսաի գազանարբալար» Թաղբերինն իլվեերիլե Ռաւսամաբ ենֆիմենինե հեվալենե։

15.—Մարա 31ե մեմլեռե պուլանա բալթալերան Ավաիսեալա եֆ.ն ն հարեքեմբը չալանը Թազբիր օլմաղա Զապիբլե նեղարեթինեե Թեքֆիրին նաղալմասը հագգընաքի Թազբիր օգանաբ։

Ռեկա.—Վազքեեսինի էյնա եբմեշ Թեշեգքեբ էաբերդ. հեյեթին պու Թազբիրի քանահի իչիան գեօյեբ պիր միքանաթ աբր։

16.—Ժանաբա վէ բալես Նիզամնամէլերինն պու սեեե մաբելագա չեգարբլմասը հագգընաքի Թեքլիֆի գապալ եսիլեսի։

Սաաթ 7, 30աա միզգբերթաա նեհայեթ վերիմիշ տիր։

ԱՋԳԱՅԻՆ

ԱՏԱՆԱ ԱՀՎԱԼԻ

ԱՏԱՆԱՏԱ ԵԼԻՆ ՏԻՎ.ՆԸ ՀԱՐՑ.— ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎԸՆ ԳԱՐԱՐԼԱՐԸ.— ՀԱՃԸՆ ՎԷ ՄԱՐԱԵ ԱՀՎԱԼԻ.— ԹԱՆԻՆԻՆ ՄԵԳԱԼԷՍԻ

Առանա վագաաբընան սալալը, Առանայ Տիվանը Հարպգ էօֆիսինաե իբբաի մանհաքեմէլերինե գաբաբ վերիլլեն, Առանա վալիի սապգը Ճեվամպեյ իւլ Ճեպելը Պերեքեթ մրԹեաբրը-ֆը Աաֆ վէ Առանա գամանանը Մասաֆայ Ըեմզի բաշա վէ սարբե իչիան Առանաա սալքամ պիր Տիվանը Հարպը էօֆիսինն Քեչքիլնե գաբաբ վերիմիշ աբր։ Բիլասեթինե Իզմիր գամանանը Իսմայիլ Ֆազլ բաշանընն Թարեն օլանաղը սինաքի նիսսեմիպաե եաբբլամբ իսի։

*** Խառն ժողովն սինաքի իհթիմանամա Առանա մեսելելերի հագգընաա ուզան մալաքերե հերեյան եյլեմիշ աբր։

Առանաան ավալիթ իսէն Տ. Գեորգ Ալանեան Վ. իւլ Սարգիս Սաբն ԵՖ. մեգլեսե կեյբերեգ քանի մեմուրեսինեքի սաբբ մանֆասալ մալիսաթ վերմիշեր վէ ըրաֆօլարը աա Թագսիմ եթմեկի վաա եթմիշեր աբր։ Մեեելես պանա սաբբ ուզան մալաքերե իհբարանան անրա սինեսեքի գաբարլարը վերմիշ աբր։

Խառարզեսե օլան մահալերաե մեգթեպլեր գարանմբզ օլաբ, չօճուգլարը սերբերի պիր հալե կեղմգանեն գարբուբմագ մագսեսի իւլ. մեսիթեբի գամիեսիանանան պանա սաբբ լեգեամ գալան գանանեսինեն Բաբերեգ Ամանեսինեն վերիլեն Թալամաթ իւլ իսարե օլանմասընա գաբաբ վերիմիշ վէ ո գերամ ... գեբեր Եկեսե Թերգ իսիլեսինաե մահալբ վար աբը. ո կիպիլերին պաշգա մանալե նազլենե գաբաբ վերիմիշ աբր։

Խառարզեսե օլան մահալերաե բաանի պուլունմասընընան, եհլիլենն իսարեի բաանիլեսե երեգ իսթիւ գալամալա, 6 բ.բզգ վէ պիր վարդապա Թեսարիթ իսաեգ օլ Թարաֆա կեօնաերմեսի կրան. Ժողովա Թավսիյե օլունմբզ աբր։

Խաթալզեյրբն արգասը ալնմասընը նազարը սիգգաֆա ալնբզ, 1 սեեե մեսաեթլե 3 Թապիպ իւլ 3 եմղանընն իրասլենե գաբաբ վերիմիշ աբր։ Թապիպլերին կիտեելի եերեբ Առանաա պուլունան հեյեթի Թարաֆընան Թալն օլանագագ աբր։

Մեեելես Պաղեզ գաղասը իսարեի բանհելե-նինի Մարաշ առաջնորդարանա Թեվաթ եելեմիշ աբր։

Ալանեան Վ. իւլ Սարգիս Սաբն եֆ.նին հեսանը իսրանթի մեեելեսե Թագաթը օլանբզ, Առն Ժողով պեպանը Թեշեգքեբ վէ մեմնունեթի եելեմիշ աբր։

*** Հանբանան իլաբ օլանաբզբա կեօրե 20000 քիշի սեֆել պիր հալե սիրբեր։ Պանլարան 3500 քիշիլի հիւքիսմեթ՝ պաղը գալան սաբի մրԹիլեթ գամիբան գալբբբլարբ։ Շիմբիլեգաար հիւքիսմեթ 40000 ազգ պաղտայ վէ 15000 ղբ. իսաեն վերմիշ աբր։ 15.20 կիանան պեբու իյանե վերիմեյօր, ֆագաթ պիր դաչ կրանան 30000 ղբ. Թգաարիգ օլանագազ մեմալ աբր։

*** Հանբան առաջնորդը Տ. Ներսես վ.ն հիւքիսմեթ Թարաֆընան Մարաշա կեօնտերիլմեկի սաբի եաղբլբյոր իսե սե, պանբն սեպեպի մեգհալ պանլանբյոր։ Վագաա եանաբանաա պիր զապիթ իւլ պիր Զերգեզ վէ պիր գաչ քիչե Թելեֆ իսրլսրկինան, Հեյեթբ Թահգեզկիե Թարաֆընան 25 երմենի երզինե կեօնտերիմեսի աբր։ Պանլարբն աա սրաաֆաթ նեֆսե գալգբմբզ օլան պիշարեեր օլաբզբ Թեեմին իսրլսյոր։

*** Մարաշ առաջնորդը Տ. Մկրտիչ եպսկ. Բաթրեգխանեե եաղբլբզբ պիր մեգքաբա իւլ. Մարաշ Պարանեզ վրդ. գեսսօլօսբ Մ. Մարբա Կրբեինե պիր Թիշեգքեբ մեգքաբա կեօնտերիլսեսինի Թեգքիֆ իթմիշ աբր։ Սիմբիլեյն եանաի վագբաաա 1000 երմենիի մանհաքեմէ ինեմ գալալ իսրլսրկինան պու սեեե մաբելագա չեգարբլմասը հագգընաքի Թեքլիֆի գապալ եսիլեսի։

Սաաթ 7, 30աա միզգբերթաա նեհայեթ վերիմիշ տիր։

ԹԷՏՊԻՐ ԻՃԱՐԱ ԻՏԻՆԻԶ

«Թանին» կազեթասընաա օգրնմբզ աբր։

Առանա ֆանֆիսընաա զիմեթալ օլանլարը, հագգեգ միչեվվիգ վէ միսրեթթիպլերի մեյանա չբգարմագ իչիան հիւքիսմեթին սեիրեն Թեեսապրը չեսաեսի միսրանաաթ իթթիկի մինանենիլեն կեօրիլաբ։ Պու սբբաաա Պաղչէ գաղասը միֆֆերի սապգը իւլ պիբաաերի Եաաստֆին սաան սեբաեթ իսիսլերեգ Տիվանը Հարգա Թեսլիմ իսալիլերի կեղզէ չարբմագաա աբր։

Պաղչէ միֆֆերի սապգը սենիլեն սաամ քիմ սեր, պիրաաերի Եաաստֆ նե՞ իչ եաբմբզ աբր։

Հբոբ ինանի էթ վէ մերհամեթանն մարբամ պու իքի ճանավարբն Թեվիֆեսե նե՞ կիպի հինայիեր վագաա կեվմեզ։ Պաբարաբը հագգընաա բեմի վեսիգալարա միսթիեեա օմմագ իւզրե պաղը մանհաքի վերեեեմիզ։

Եվվել եմիրաե, Պաղչէ միֆֆերխնե «միֆֆերի» սեիեգ ֆայդա սեիել տիր, չինաքի պու սաամբն սուի տիվալի վէ սուի իսթիմալթը, հալեգ օլաբզբ նամ վէ իսնվանձն գաստեիեթի իւլ զայրը գապիզը Թեեսիի կեօրեսլեկինան, մաֆամբ մեշեիեթի 7 8 ալ եվվել քեսանինի ազ եթմեշ իսի։

Միսթիթիսթան ազ խալիսթանն սանրա պու սաամ նե՞ կիպի իսլերսլ մեշգալ օլաբ, նե կիպի մեֆհաեթիլը թեբիիպ իթթ. պարաանը Տիվանը Հարպը Թահգեգաթը սեիրեսի մեյանա չբգարմագ աբը, ֆագաթ ելաե խարչն սեսլերեր՝ քենանիսին Առանա վիլայեթինաե իհբա խալին զբբթալաա վէ պիլ խասա Պաղչէ գաստապասընաա ֆեսիաա պեօրիգ պիր սաեսի օլաբզբը խպաթա քիֆայեթ իթմեքաե աբր։ Առանաա զբբթալ Սթանպուլաքի հասիսնին էրքեսի կիսնիլ եանի չաբշնպիհ կիսնիլ պալաբ։ Օ կիսն վաալ Թարաֆընան մբլնագաթա չեքիլն Թելեկրաֆաա, Առանաա գարբլբզեզ զուհուր իթթիկինանն, Թեեսաբբ իթթիխազ կեսնիլ ինանի չաբշնպիհ կիսնիլ պալաբ։ Օ կիսն վաալ Թարաֆընան մբլնագաթա չեքիլն Թելեկրաֆաա, Առանաա գարբլբզեզ զուհուր իթթիկինանն, Թեեսաբբ իթթիխազ իսիլմեսի վէ բեսիֆիլերին սիլսլ ալթընա ալբընաբ։ Գաբարբ Թելեկրաֆ պիթթպի Պաղչէ գաղասը գալմագմալբզընա սա կիսեբ։ Գալմագամը գաղա երբանը մեմուրինի Թբբալարաբգ օնալբլա սաբ իսթիչարե իսեբ։ Առանաա գարբլբզեզ զուհուր իթթիկի սեսգալ սրասընաա սաբ գաղասը սեիրեսի

Ս. կաթողիկոս Թիֆլիսէ պուլէնաղը ոչխատ հագցնատ իհիթիմաթա պուլէնան գալգնա վէ բոլիս մէմալաղբնա վէ գալգա մէմալաղա վէ աթիւելէր էթատնը էմ եղէմիշ ատր։

ՊԱՀՐԻՃԷ Նագզբը Արիֆ Հիքմէթ բէյ ատան Բաթիրգամանէյ եյատէի գիյաբէթ կէմիշ իսէ տէ, Բաթիրգ Սրգազան օրատա պուլունմադղնատան բարեվիգիթինի պրգագմը վէ ատր գր կիւն կէմիկէ վատ էթմիշ ատր։

ԻԽԹԱՐ

Թարատա մանգիմ միհնիլէմ ապտնէրիմիզանէն ապօնցման վատէլերի խնթամ պուլունլարատա միգէրբերէն խանթիկի հալատ էլան պէտէր պարթիկի հալատ էլան պէտէր ապտնանլարընը կէօնատրմէնէլէրին պրան եվվել թեվիյեթ ատէն էթմէմէ ալնա օլունար։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԿԻՐԻՏ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Տիւն էօյլէնան ատնա Իթալիա, Ֆրանս, Բուսթա վէ Ինկիլիթէրա սէֆարիյէրի պաշ Թերէմանլարը Գալը Ալիէ կիտէրէք, Խարիճէյէ նազբը Բաթ բաշտա կիրիա մէսէլէսի հագցնատաքի նոթալը Թեպլիղ էթմէշ օլմայարը իլէ, նազբը միւշարիւեր տերհալ մէգքիր նոթատան մալիւմաթ վերմէք իլգէ Սաարազամ բաշա նէգատնէ ապիմէթ եղէմիշ ատր։

Նօթանէն պու կիւն Մէհլիսը Խասը վիգելատա Թէղգքիր էտիլէմէյի խատիր պէլնմէշ ատր։

Մէգքիր նօթանէն մէալի պէր վէհի ատր։

«Զաթը Շահանէնին հանգանգը հիգմրանիր իպգա էտիլէմէք։

Համի տէվլէթլէրին սատքիր 26 յուլիսատ կիրիատէն կէրի չաղբէլատագ։

Տէօրթ տէվլէթլէրին հեր պիրի պիրէր սիմատիսներ կէօնատրէմէք վէ պու սիմատիսներէր Օսմանը պարագրանը վէ տիւլիյատ երպատ պարագրանը հիմայէ վէ միւլիմլէրին սատիրնի մանհաքա էտէմէք ատր։

Նօթանէն նիհայէթատ՝ տէվլէթլէր՝ Ատանը հիմալը հաղբրատի սուրէթի գրիկատ հալ օլմանատաղը պէյանլա պիրգանի վագթը մերհանատա, Գազը Ալի իսէ պիլ էթթիգագ Ատանը Թապի օլմաղը ուսուլը իտարէսի Թէնհա էթմէյ հագագանը մանհաքատա էթատքիրի ատրման էտէմէյէ ատր։

Խնեպի տէվլէթլէր սատքիրինին մանգարագաթնատան պիր գաչ կիւն էվվել, Իթալիա, Ֆրանսա, Ինկիլիթէրա վէ Բուսթա տէվլէթլէրի, Հանիտատա կիրիտիլէրէ խիթատան պիր պէյանամէ տէր էտէրէք գարարը մէգթէսատան խազարատ էտէրէք, սատիլին սանգաղատանը վէ միւլիմլէրին հագագանա Թէհվազ էտիլէմէյի նատիգաթ էտէյէ ատր։

Տէրատատէթան Աթինա կէթմէշ օլան պիր էնիպեպ մանհաքատ Լաթիրգաք զազէթատնա 13 Յուլիս Թարիխի ատ-թիսէք Թէյլէկրաֆնամէյի գէչիտ էթմէ ատր։

«Բուսթա, Ֆրանսա, Ինկիլիթէրա վէ Ամանատ սէֆիրլէրի էօյլէն վագթը Խարիճիլատնազբը Մ. Պալթաճիանին նէգատնէ ազմէթլէ, հագգը գէտէմի օլան Բուսթա սէֆիրի, համի տէվլէթլէրին Սթանպուլ, Աթինա վէ Հանիտա Թէպլիղ էտիլէն նօթատանը գրատաթ վէ պիր սուրէթինի էթա էտմէշ ատր։

Տիւտէվի Համիտ սիֆիրատը, Եուսնան Տէվլէթինին Թիւրքիա ալէյհինատ թարիգ ատա օլունապիլէճէգ հեր նէվ նրգաթատէն էթթիգագ էթմէտի եղէմ պատանը չէթատէն վէ իլավէթէն էնատը էթմէյէր ատր։

Մ. Պալթաճի չէվապէն՝ Եսանանը փրէմատիյէն էթա էթատի Թէէմնատիր Թէքրար վէ Եսանան տէվլէթինին ապէրատրանէ մէալէքատն ինիրատի էթմէյինի վէ պու մէալէքատն Ամանը Խատատ գէլմէսինէ պէյան էտէտ ատր։

Հանատատա կէլէն պիր Թէյլէկրաֆնամէյի կէօրէ՝ մէրթէթէտա իլ մէալ նօթա, Կիրիա խատրէի էթատրէյ գօմսիսօնը ատատէթնէտ ատատի Թպլիղ օլանմաղ ատր։

ԶԱԹԸ ՇԱՀԱՆԷՆԻՆ պիրատերի Սիւլէյման էֆ. Մէլթէլա օլաղը ատթլեան խատթալաղընատան գէրթատ-լամայարագ ատան ատատ 3 բատատէ-գինատ Գէպէքատի գատրատ վէֆատ էտէտ ատր։

Ձէնգալ գինէթի պու կիւն էնատ գրլընատագ ատր։ Զաթը Շահանէ խապէրի վէֆատատան կիտատէյէ մի-Թէսիր օլմը վէ մէմատրինի մախսուսէ իգամատա տիրէնէ Թատրի Բատշահատէն պէյանը Թատգիրէթ օլունմէշ ատր։

Սէր եավէր Ռէմզի պէյ Գապը Ալիէ ապիմէթլէ գոնգալը ժէֆատը խապէր վէրմէտի էտղրինէ, Սաարազամ բաշա վէ Վէքիլլը տեվէրէթ ատան ազգամ Տօլմա պագչէ սերբը Հիմայատրնա ագիմէթլէ Զաթը Շահանէյէ պէյանը Թատգիրէթ եղէմիշտէր ատր։

Մուշարիւեր 55 եաշնատա օլուպ, խատթալաղլարը Հերէքէտէ վագտ պաւլան սէյեահատթլարընատան ատնա պաշլամէշ ատր։ Դա էտրը Բատիշահի էն հագգը Օսմանլը Թապիպլերի Թարատֆընատան Թէտավիրէրինէ էթնա օրնմը իսէ տէ, Թարիխի կերիպան էտէմէմիշ ատր։

Մախատմի քէրամաթը Ագա իւլ Համիտ էֆ. մէքթեպի Հարպիյէ պուլընատաղընատան պէրատն պէրէ քէնարինէ մալիւմաթ վերիմէտերէք ատղրա Սերայա կէօթերիլմէսի ֆերման պուրատլմէշ վէ միւշարիւեր օլ վեհնէլ Մապէյնէ կէօթերիլմէշ ատր։

Պրէիմէլ շահգատկան հագարաթը ատան սերբը Հիմայունա ազիմէթլէ Զաթը Շահանէյէ պէյան Թատգիրէթ եղէմիշտէր ատր։

Շահզատէ Վահիտատին էֆ. միշարիւեր Ագա իւլ Համիտ էֆ.յի պերիքատեն ալատագ Զենկեզքօյինատքի քեշկիլերինէ կէօթերիլմիշտիր ատր։

Մերիվէֆաշը միշարիւերին քէրիմէտ Սալթան հազրէ էթէրինի ատր։ Տօլմա Գազէ սերայնա ալընմադա իրատէյի Սենիյ սատբը օլմէշ ատր։ Ճենգիտատ վերքէյնատան պագլարը, Այան վէ Մեպուսան վէ Բիհալը տեվէրէթ իւէ բօլուրէր, պէյէտիյէ չավուշլարը վէ միգատբը գատքի ատքեր վէ ժանատարմա պուլընմադագ ատր։

ԹԻՎՃԻԿԱԹ.— Եանա վիլայէթի սախիպինատ էրկերի սանճաղը միթասարրֆիզընա Ֆէթֆի պէյ. Հալեգ վիլայէթինատ քեսին Անթաքիա գայմագամլըզնա Զեյթուն գայմագամը Իպրահիմ բաշա, Զեյթուն գայմագամլըզնա, Զարզան գայմագամը Խալիլ պէյ Թային օլունմշ ատր։

ՄԱԼԻԹԷ Նէգարէթինին օն տէֆատքի Թէշքիլաթնատա, Տէֆթերի Խագանի Բուսուսատաթ վէ Բոսթա միսիրիյէթի ատմատիյէրինատէն իսպարէթ օլմագ իւզրէ 10000 ղրշ.լա 3 պէրինէի ատրբի միսիրիյէթի ատմատիւէ 2500 ղրշ. մատշա պէր միսիթշրլեգ 8000 ղրշ. մատշա պէր մատհատպէրի ատմատիյէթ Մալիւէ միսիրիյէթի ատմատիյէթ, 6000 ղրշ.լա պէր վէզնէրի ատմատի միսիրիյէթի ատմատիյէթ 5000 ղրշ. մատշա 2 տէօրատնէիս սրնբի մատհատպէտ միսիրիյէթերի, 4000 ղրշ.լա Տուլանը Ատմատիւէ վէ ագամը մատհատպէտէիլիգերի ինտոբը լատնատաղը խապէր պէյանմշ ատր։

ՊԱՆԴԻ Օսմանինին հիքիյէթի Օսմանիյէնին սանճագքատ վազիֆէսինի կէօրմէսինի Թէտմին վէ պու խուսուսատա իհրայի միղագերէ իշին Բարիզէ կէթմիշ օլան Մ. Լորան ատան ավատէ եղէմշ ատր։ Միշարիւերէն Պանգը Օսմանի մէհլիսի իտարէսիյէ իհրա էդլէսիյի միղագերէատ մավաֆիգ օլատաղը մէվսուգէն Թէտմին էտիլիյօր։

ՄԱԳԻՍ զարֆընատա մէհատիքի Օսմանիյէ կէօրմիգերէրինատ օլան մատմէլէն 240 պին լիրա հասիլաթ օլաղը Բուսուսատաթ էմանէթինատէն Մալիւէ նէզարէթինատ իշար գէլընմշ ատր։

Շէհր էմինի Հաղիմ, պէյ Եսլօվա գապլընմաղընատան ավատէյէ ձէմիյէթի պէյէտիյէյէ բիատէթ էթմշ ատր։

ՎՕԼԳԱՆ ճէմիյէթի բէյատ Տէրվիշ Վահատէթի իլէ, Էրզրում գօմանանը Եսասէթ բաշա հագգընատա Տիվանը Հարպը էօրթիսէ վերիլէն իտատ գարարը իրատեսի Սենիյ իգթիրան էթմշ ատր։

ՄԷՇՐՈՒԹԻՅԻԹ ալէյհինատ Թէթէվվիհատատա պուլընմադյէ մաղնան ալէյհիմ Բատատ բօլիս գօմիսիրի Բէճեպ Հիլմի վէ ատթատ Հիւսէյին էֆ.լերին պերատէթերինէ վէ Իզմիր միվկադաթը բօլիսլերինատէն Ահմէտ Խուլուսի էֆ.նին 2 ատեյէ մանքամիրերինէ վէ Մեշրութիյէթ ալեյհինատ մեգթուպ եաղմշ օլմաղա մաղնան բօնա Մեհմէտ Թաղատին էֆ.նին պերատէթինէ, Պէրինէ Տիվանը Հարպը էօրթիսէ գարար վերիլմշ ատր։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ ճիվարընատա քեսին Այօրզ վէ Համատ գարիւեերի ենհալիսի պէյնինատ չատատէթի միւատեմէլէր վագտ պուլմշ ատր։ Պու իգթ գեօ ատրանատա եակինէն պէրի պէր չէյնին գարիւի մեգեւերինատ տալվարի պէյնինատ խուսուսէթ հիգմ էտիյօր։ Այօրզ էհալիսի զոլեթ վահչի օլաղ հիգքիմէթ էթատրզլեգ էթատքերինատն Թէեսիպլերի իշին

իւգէրերինէ 80 ատիսարի կէնատերիմիզ վէ պու միգիքեգէ չիմանի գատար միւշավիգլերէն 20 քիչի Թահրը Թեվգիֆատ մավաֆիգագ օլմշ ատր։

Շերիյէ հիհէթլերինէքի Պեռեվիլէր Սրուսաղէմ կիտէն եօլատ իւզերինատ ատատիշ իրալ էթատքերինէն պիրթին գօլ իշղալը ատքերի ալընա ատլանմշ ատր։

ՆԻԳԻՂՏԷՆ օլմագ իւզրէ 20 բարալեգ, 10 բարալեգ վէ 5 բարալեգ ատֆագլեգ ատրպը հագգընատա եագընատա Մեսքիքատի իտարէսինէ մէկզանիրէթ վերիլէհեի խապէր ալընմշ ատր։ Տիւն Մալիյէ նէգարէթինէ նիմունելերի կէնատերիմշ ատր։

ՅԻՄԱՊԱՏ խատ էգզարատրնը հավի իլամաթ, վէրեատ, միատատալի չատատ ատֆիթընը քանգ էթմէմիշ իսէ, եանի գիհէթի հաղագիրէն իգամէրի ատավ էտիլմէմիշ իսէ, միատֆիտալը չերիյէտ մահեմ պրագլիմագդրգն մահքեմէրի Թեմեիզ կէնատերիլէհեգ ատր։

Մէտէլէնին, պու ատրքիթ իհթիհատէյէ իլէ հալի իւզերինէ Ամիյէ նէգարէթի հէլիլեատ Թարատֆընատան ատմամ խիթնամ մահքեմէլերինէ թէպլիղ ատր լազմէ իգթ գելընմշ ատր։

ԱՆԹԱՔԻԱՏԱՆ Գելրուբ զազէթատարընա վերիլէն մալիմաթա կէօրէ Անթաքիատա վագտ պուլան միւելիմ հատիսելերէն ատլալը ֆաիլ վէ եա միւշվիգլերէն ատլալը ֆաիլ վէ եա էդլէմիշլեր օլմագ իւզրէ խայլի եշլատա Թահրը Թեվգիֆատ ալընմշ ատր։ Մեղքիր հատիսատ միւշվիգլերը անդալալի երգագը նատիգատան պիր գաչ քիչինին եագընատա Թահրը Թեվգիֆատ ալընմագլարը լազիմա կէօրիւլիյօր։ Բէլագ հիհէթլերինատ ատհշեթի ֆնայեթլերը իրթիքատագ նարկիւելերի գէրատգլարը կիպի չիմատ ատ ըզգրզ նատիյատ ատր։

ԱՕՆ ԹԵԼԵԿՐԱՖ

ՀԵԹԵԹԻ ՄԷԳՈՒՍԷ

ԲԱՐԻԶ, 13 Յուլիս.— «Շարգ մատիղպանը», չիրգէթի Թարատֆընատան պու կիւն Օսմանլը Մէպուսան հէյէթինէ քէշիատ էտիլէն զիյաֆէթատ, Խարիճիյէ նազբը Մ. Բիյօն նուգթ իրատալլա, Ֆրանսա վէ Թիւրքիա մէնֆիիլ միՔԹէհիս օլաղ, Թիւրքիանը Ֆրանսա նէգարինատ ատիմա մագհարը Թեվգիճիհաթ օլատաղընը պէյան էթմէգլէ, մատմիւէյինին պէյանաթը ալգեալարա գապաղ էտիլմէյ. վէ սէֆիր նատմբաշա պիմատագէնէ պէյանաթը Թեվգիճիհգարատնէնատն ալալը Մ. Բիյօնա իգնաբը Թէշքիլաթ էտիլմէյ ատր։ Բարիսդատ մագամ Օսմանլը միՔԹեպերատաղընը քանգիֆէտի հաղրը պուլընմշ ատրլար։

ԹԻՒՐՔԻԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ

ԲԱՐԻԶ 13 Յուլիս.— Սէլանիկէն կէլէն Թէլեկրաֆնամէլերը, Մակեդոնիատա տէվլ- հաղրէնին էնտիէլի օլաղընը խապէր վերիյօրլար. Եունան չէթէլերի հուսուսը Թեհվազ էտիպ, էհալի պէյնինատ ֆէտատ Թօխտամը էգամէլ չալաշըրլար. պու չէթէլերին հարատքիթինէ մէն ու իզալէ էթմէգ իչիւն էթթիկագ էտիլէն Թեատաթիրէ բաղմէն Եունան ալէյհինատքի հերէյան տեվամ էթմէքատ, վէ ատլ ու միատալէմէթին իտատէսինէ պէօյիք Թէհլիքէլի մատիպատատ էտիլմէքատ ատր։

ՄԱԿԵԴՈՆԻԱՏԱ

ՎԻԵՆՆԱ 13 Յուլիս. — Ալիկսանդէր Գորբատնատէն» զազէթասընա նազարէն Մակեդոնիատատ Եունանիլերին Թահրիգատ Թեվվիգատ պուլընմշտիրը վէ ատատյէնին իտալը իչիւն չէթէլեր Թեշքիլինէ չալշմշտիրը Վիեննա Օսմանլը սէֆարէթինէ պիլտիրիլիյօր։ Եունան հիքատմէթինին պու կիպի տեվալա գարարլամաղը զանն էտիլիյօր. հալ պու քի շատ հալ տեվամ էտէէք ալատ իսէ, Օսմանլը հիքիմէթի մատազամ տեվլէթլերէ մարատատաթա, Թահրիգատաթինինէ վերիլմեսի իչիւն, Աթինատա Թիպլիգաթ իհթատաղը իլիմատ էթմէյէ մէհատ օլատագ ատր։

ԱԼՄԱՆԻԱ ՎԷ ԹԻՒՐՔԻԱ

ԲԱՐԻԶ 13 Յուլիս.— Ալմանիա, Ավստրիա իւէ Թիւրքիա պէյնինատ պիր էթթիֆագ ատաղ իչիւն միւզաքերատա միւպաշերէթ էտիլմէյէ ատատ գարար վերիլմշ ատր։ Պու գարարը Եունանիստանը Թեհվազ էտիլմէ ատատ գարարը Թեշքիլ էտիլմէ ատատ գարարը Թեշքիլ էտիլմէ ատատ գարարը Թեշքիլ

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1904 սէնէսի եւրեզէ 4 ֆարիգի օսմանլը իթիհադրաղ Քահվէլիաթնէն 1)14 յուլիսէ վառէսի հուլում էտէէք 6 նս. լու գուրօն պէՀէլինին եէվմի մէզքիւրէն բիթիպարէն բաղար կիւնէրինէն մասամա հուսմա կիւնլերի սաաթ 10 սան էօյլէնէ գառար վէ ռիկեր կիւնլ բակ սաաթ օնսան 2 պուլուգաէկինԴաղարտաա Օսմանլը պանգարնա Թէեարիյէ ալընմաղը Քահվիլաթը մէզքիւրէ համբլլերինէ իլան օլունուր։

Նիւմերօլու պարարօլարը հավի գուբունլարա մա գապլի իթարիսի իսրտանուսան 10 կիւն սոնրա պանգը մէզքիւրէն իչիա էաիլմէք իւզրէ պէր իւմ ու խապէր վէրիլմէնէք մէր։

*** Եւրեզէ 4 ֆարիգի օսմանլը կէօրիւգ բահվիլաթնէն 1)14 յուլիսէ վառէսի հուլում էտէէք 13 նս. լու գուրօն պէՀէլինին եէվմի մէզքիւրէսէն բիթիպարէն բաղար կիւնէրինէն մասամա հուսմա կիւնլերի սաաթ 10 սան էօյլէնէ գառար վէ ռիկեր կիւնլերէ սաաթ 10սան 2 պուլուգ ուէկին Գալաթասա Օսմանլը պանգարնա Թէեարիյէ օլընմաղը Քահվիլաթը մէզքիւրէ համբլլերինէ իլան օլունուր։

Նիւմերօլու պարարօլարը հավի գուբունլարա մուգապիլ Թարիխի իսրտանուսան 10 կիւն սոնրա պանգը մէզքիւրէն իչիա էաիլմէք իւզրէ պէր իւմ ու խապէր վէրիլմէնէք մէր։

1896 սէնէսի եւրեզէ պէշ ֆարիգի օսմանլը իթիհադրաղ Քահվիլաթնէն 1)14 յուլիսէ վառէսի հուլում էտէէք 26 նս. լու գուրօն վէ 1)14 յունիսէ սաարթի օլան նս. լարը պէՀէլինին եէվմի մէզքիւրէն իթիպարէն բաղար կիւնէրինէն մասամա հուսմա կիւնլերի սաաթ 10սան էօյլէնէ գառար վէ ռիկեր կիւնլերաբասաա 10սան իքի պուլուգաա Օսմանլը պանգարնա Թէեարիյէ օլընմաղը Քահվիլաթը մէզքիւրէ համբլլերինէ իլան օլունուր։

Նիւմերօլու պարարօլարը հավի գուբունլարա 10 կիւն սոնրա պանգը մէզքիւրէն իչիա էաիլմէք իւզրէ պէր իւմ ու խապէր վէրիլմէնէք մէր։

1901-1905 սէնէլերի եւրեզէ 4 ֆարիգի օսմանլը իթիհադրաղ Քահվիլաթնէն 1)14 յուլիսէ վառէսի հուլում էտէէք 8 նս. լու գուրօն պէՀէլինին եէվմի մէզքիւրէն իթիպարէն բաղար կիւնէրինէն մասամա հուսմա կիւնլերի սաաթ 10 սան էօյլէնէ գառար վէ ռիկեր կիւնլեր սաաթ 10 սան 2 պուլուգա ուէկին Գալաթասա Օսմանլը պանգարնա Թէեարիյէ օլընմաղը Քահվիլաթը մէզքիւրէ համբլլերինէ իլան օլունուր։

Նիւմերօլու պարարօլարը հավի գուբունլարա մուգապիլ Թարիխի իսրտանուսան 10կիւն սոնրա պանգը մէզքիւրէ էաիլմէք իւզրէ պէր իւմ ու խապէր վէրիլմէնէք մէր։

29 Յունիս 1909

ՏԷՐՍԱԱՏԷՓ

ՀԱՐԳԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Գլենէի Օրտուի Հիւմայուն տախլիսէ վազը նէֆօր Ուրֆա սանճաղը իւէ Սէրուճ վէ Հէրան զաղալարընտա վէ Գուսա Շերիֆ իւէ Խալիլ իւ Ռահման վէ Գերիսոսպա վէ Խան Սօնուս վէ Խաթիբ Ֆաբլ տախլինտէ պուլունան սասքերի Օսմանլիյէնին ունէի հալիւէ հաղիրանանան վէ Գլուրութ, Սալա, Սաբ, Մէրճիան իւէ Ճէղէւը Լէվնանա Քապի Գլոյ էտին վէ Տէրիւշամբրտէ պուլունան սասքերի Օսմանլիյէնին ոտ ունէի հալիւէ օգոստոսընան իթիպարէն մահալլինէ մինագասայա գօնալան պիր ունէիւք էզրազընը իթալա պուրտան Քալիգ օլանլարը վէ պու պապտէ ֆալա մալիմաթ ալմագ իսթէնէլէրին Հարպիյէ Նէղարէթի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ սաքէրիյէ տախրենիւ կէմիլերի իլան օլունուր։

27 հաղիրան 1325

*** Էլազիզ անգարը էյիւն միւպարէա օլընմագ իւզրէ մէվզէի մինագասայա գօնալան տէօրթ եիւզ պին մէթրօ գէրմէզը եիւն կաթանան պէհէր մէթրօսը տէօրթ թարա 25 սանթիմէ օլարագ Քալիգի էօհանէսինտէ տիր։ Հաղիրանը բումինին 30ընէը կիւնիւ սոն գարարը էրթէսի կիւնիւ եիւզտէ 5 Քինդիլի գառուլ օլանմաղ մէր։ Թինդիլը ֆիլոթ իւէ Քալիգ օլանլարը Հարպիյէ Նէղարէթի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տախրենէ կէմիլերի։

*** Տէօրթունճու Օրտուի Հիւմայուն էյիւն միւպարէա օնմագ իւզրէ շուրուրը մանարլէ վէ մէմուրէ նիւմունէսի վէհիլ մէվզէի մինագասայա գօնալան 10,000 Թագիմ չաքիթ բանքալարան իպոտէք խաքի ռենքաեքի նէֆէրաթ էլպէտէսիլէ պոզ ապասան 10,000 տաեա գարթը իթալա Քալիգ օլանլարը ճուսմա էրթէսի, բաղար էրթէսի վէ չարլենպի կիւնլերի Հարպիյէ Նէղարէթի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէսատրեսինի կէմիլերի։

*** Նէղամիյէ տարանճանէ անպարը էյիւն միւպարէա օլընմագ իւզրէ մէվզէի մինագասայա գօնալան 25,000ան 30,000 տաեա գառար իւչ քիլիբիքի մավզէր բալասքա Թագիմլարընը պէհէր Թագիմը 35 ղրուշ օլարագ Քալիգի էօհանէսինտէ օլաղ, Թէմամը Բուսինին ալիքնը կիւնիւ գարարը գաթիսի ալի իթա ի չ կիւն սոնրա եեւզտէ պէշ թէնգիսի գարարլ օլընճաղդանան, Թէնգիլը ֆիլոթլա իթալա Քալիգ օլանլարը Հարպիյէ Նէղարէթի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տախրենէ կէմիլերի իլան օլունուր։

28 հաղիրան 1325 3—3

*** Իսքէնէ մէվզէի էրզագը նանը ազիզ 62, կիւշը զանէմ 320, էրզ 64, Քուզ 40, սօզան 40, բուղնը զէյթ 240, սապան 220, ֆասուլիա 60, չէքէր 95, կազ 52, շարբ 40, սաման 12, հաթապ 6 բարա։

Կիւմիւշխանէ էրզագը։ Նանը ազիզ 62, կիւշը զանէմ, 320, էրզ 70, Քուզ 32, ուղան 35, բուղնը կէյթ 220, սապան 200, ֆասուլիա 50, չէքէր 90, կազ 60, շարբ 40, սաման 12, հաթապ 5 բարա։

Տէմէ Աղաճ էրզագը. Նանը ազիզ 50, կիւշը զանէմ 280, էրզ 58, Քուզ 25, սօզան 25, բուղնը զէյթ 220, սապան 200։ ֆասուլիա 60, չէքէր 85, կազ 50, շարբ 38, սաման 18, հաթապ 5 բարա։

Դրբնալի էրզագը.— Նանը ազիզ 62, կիւշը զանէմ 320, էրզ 70, Քուզ 40, սօզան 40, բուղնը զէյթ 320, սապան 200, ֆասուլիա 55, չէքէր 95, կազ 60, շարբ 44, ուլաֆ 44, կիէհ 32. սաման 18 հաթապ 5բարա։

Գրբգ Քիլիսէ.— Նանը ազիզ 52, կիւշը զանէմ 240, էրզ 63,5, Քուզ 32, սօզան 35, բուղնը զէյթ 300, սապան 250, ֆասուլիա 55, չէքէր 92, կազ 55, շարբ 42, ուլաֆ 37, կիէհ 28, սաման 18, հաթապ 4,75 բր.

Մուրթաֆա բաշա.— Նանը ազիզ 50, կիւշը զանէմ 235, էրզ 59, Քուզ 28, սօզան 35, բուղնը զէյթ 319, սապան 285, ֆասուլիա 54, չէքէր 94, կազ 47, շարբ 35, ուլաֆ 32, կիէհ 24, սաման 11, հաթապ 5 բարա։

Նէֆէթ էֆէնտի.— Նանը ազիզ 49, կիւշը զանէմ 300, էրզ 60, Քուզ 27,75, սօզան 30, բուղնը զէյթ 240, սապան 160, ֆասուլիա 65, չէքէր 90 կազ 55, շարբ 40, ուլաֆ 30, կիէհ 24, սաման 13, հաթապ 5,50 բարա։

Օրթա Քէյ.— Նանը ազիզ 56, կիւշը զանէմ 320, էրզ 66, Քուզ 40, սօզան 36, բուղնը զէյթ 240 սապան 220, ֆասուլիա 60, չէքէր 95, կազ 55, շարբ 40, սաման 12, հաթապ 5 բր.

Կէլիպօլը.— Նանը ազիզ 60, կիւշը զանէմ 320 էրզ 60, Քուզ 35, սօզան 40, բուղնը զէյթ 240, սապան 200 ֆասուլիա 65, չէքէր 90, կազ 50, շարբ 38, սաման 12, հաթապ 5,50 բր.

Թէքիրտաղ.— Նանը ազիզ 52, կիւշը զանէմ 255, էրզ 58. Քուզ 24, սօզան 20, բուղնը զէյթ 350, սապան 240, ֆասուլիա 60, չէքէր80, կազ 48, շարբ 35, սաման 14, հաթապ 6 բր.

Զօրլու.— Նանը ազիզ 54, կիւշը զանէմ 320, էրզ 62, Քուզ 32, սօզան 30, բուղնը զէյթ 240, սապան 200, ֆասուլիա 60, չէքէր 90, կազ 50, շարբ 36, ուլաֆ 35, կիէհ 28։ սաման 10, հաթապ 5,5 բարա։

Լիւլէ Պուրգաս.— Նանը ազիզ 50, կիւշը զանէմ 240, էրզ 60, Քուզ 30, սօզան 20, բուղնը զէյթ 400, սապան 300, ֆասուլիա 60, չէքէր 80, կազ շարբ 40բր, ուլաֆ 30. կիէհ24, սաման 10, հաթապ 5 բարա։

Ուզուն Քէօբրիս.— Նանը ազիզ 49, կիւշը զանէմ 240, էրզ 59, Քուզ 30սօզան 20, բուղնը զէյթ 395, սապան 295, ֆասուլիա 58, չէքէր 80, կազ 40, շարբ 39 ուլաֆ 30, կիէհ 24, սաման 9, հաթապ 5 բարա։

Սօֆլու վէ Տիմէթօգա.— Նանը ազիզ 48, կիւշը զանէմ 260, էրզ 58, Քուզ 30, սօզան 30, բուղնը զէյթ 220, սապան 200, ֆասուլիա 60, չէքէր 85, կազ 50, Սօֆլու 45, Տիմէթօգա շարբի 40, ուլաֆ իչիւն 35, կիյէհ 26, սաման 15, հաթապ 5 բարա։

Աթի Զէլեպի.— Նանը ազիզ 65, կիւշը զանէմ 240, էրզ 72, Քուզ 40, սօզան 40, բուղնը զէյթ 240, սապան 250, ֆասուլիա 80 չէքէր 90, կազ 60, շարբ 50, կիէհ 36, հաթապ 5 բարա։

Ուլֆարի.— Նանը ազիզ 64, կիւշը զանէմ 260, էրզ 70, Քուզ 35, սօզան 45, բուղնը զէյթ 300, սապան 300, ֆասուլիա 65, չէքէր 100, կազ 70, շարբ 46, սաման 25, հաթապ 4,50 բարա։

Սամաքով.— Նանը ազիզ 64։ կիւշը զանէմ 260, էրզ 70, Քուզ 35, սօզան 40, բուղնը զէյթ 300 սապան250, ֆասուլիա 60, չէքէր 100, կազ 65։ շարբ 46, սաման 26. հաթապ 4,50 բր.

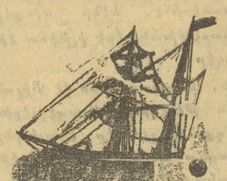
Վիգէ.— Նանը ազիզ 55, կիւշը զանէմ 260 էրզ 68, Քուզ 35, սօզան 40, բուղնը զէյթ 250, սապան 250, ֆասուլիա 65, չէքէր 95. կազ 58, շարբ 42, սաման 16, հաթապ 5,50 բր.

Միրքօլ.— Նանը ազիզ 55, կիւշը զանէմ 320, էրզ 64, Քուզ 36, սօզան 36, բուղնը զէյթ 240, սապան 220, ֆասուլիա 62, չէքէր 92, կազ 54, շարբ 42, սաման 12, հաթապ 5,50 բարա։

Իւսկիւտար Նահիյէսի.— Նանը ազիզ 54, կիւշը զանէմ 320, էրզ 64, Քուզ 36։ սօզան 36, բուղնը զէյթ 240, սապան 220, ֆասուլիա 62, չէքէր 92, կազ 54, շարբ 42. սաման 12, հաթապ 5,50 բարա։

Իբրանի Օրտուի Հիւմայուն պալայի մահհարբէր մէրքէզ վէ ռեվագբնն սէնէի հալիւէ Թէմէզ վէ Ազասթոս մահալլրը իչէն սէնէլի ռապդա չերիթիէնէ թապի օրմագ իւզրէ մահալլինէ մէվզէի մինագասայա գօնալրը, պալէատ կէօսթէրիլէն ֆիլոթլարա Քալիգլերի էօհանէսինտէ օլան էրզագը միւթեհեվիմլը Թինդիլը ֆիլոթլա իթալա Տէրսաատէթէ Քալիգ օլանլարը Հարպիյէ Նէղարէթի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ սաքէրիյէ տախրենէ կէմիլերի իլան օլունուր։

28 հաղիրան 1325 1—3



ԱՐՏԻՎԱՆՑԻ ՄԱՆՑԻ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳԱԼԻՏԱՆ կաթոլիկին օրվար օլաղը «Օսմանիյէ» վառօրը ալաֆր. լուլինին 13ունէի Սալը կիւնիւ եօյլենէն սոնրա ալաֆր. սաաթ 3ռէ Տէրսաատէթէն հարէքէթլէ Միհրանի, Իզմիր, վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքենտէրիյէ միվառէլլի իսէէք մէր։

ԳԱԼԻՏԱՆ Տամիրին օրվար օլաղը «Մինէ» վառօրը ալաֆր. Յուլիսին 14ունէի չարշէնպէ կիւնիւ Տէրսաատէթէ միվառէլէթ վէ յուլիսին 17ունէի ճուսմա էրթէսի կիւնիւ եօյլենէն սոնրա ալաֆր. սաաթ 4ռէ կէլիպօլը, Զանգեզգալէ, Միհրանի, Իզմիր, Սազդը, Բասրա, Մէրսին, Իսքենտէրուն, Թարսալուս, Գէյրութ, Հայֆա, Սաֆա, Բօրթ-Սայիտ օղրայարագ Իսքենտէրիյէ հարէքէթ իսէէք մէր։

Վառօրատ էլէքթրիգ ղէյսաը պուլնսարբլարդը կիպի, եէմէլէր պէրինէ նէվ օլաղ, սուքբա իւզրէնինտէքի շարբալար սահի մէհէանին վէրիլէէք Գալ պապտէ զիրատ Թահսիլաթ խթէլէնլէր։ Գալաթասա Բրբթբմ իւզրինտէ Մէմէնէթ խանսնասաքի մէրքէզ ռէհնթէսի վէ եսքօտ Սթանպուլատա Վալիսէ Սալիհան խանսնասաքի չիւռէտ միւրասաաթ իթմէլի մէրլեր։

ՁՕՃՈՒՂԸՍ ՆԷ ԵԷՍԻՆ

Զօճուգլար 5-6 այլզ օլուր օլմազ, ուսմամ վալիտէլէր եավրուռքպլարընտ էն էյի պիր ղբատա Թէտարիք իթմէք հավէսիսէ տիւէրլեր։ Գու հավէս գառընլար իչիւն բէք Թապի պիր. գիրա վալիտէնին սիւտի նէ գառար չօգ օլսա, չօճուգ 6 այլզ օլուճամ, արթըզ եաբընդ օնունլա պէլէնէմէզ։ Բարիզին էն մէշհուր հէքիմլերինէն Տօգթ. Ֆաուրէ՝ պու մուհիմմ մէսէլէյի նազարը տիգգաթա ալարագ պիր չօգ Թէտբիւպէ վէ Թէտգիգաթան սոնրա ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱՎԻԷՐ նամ մառէէի ղբատիյէ իյճառ իթմիշ, վէ պու ֆառլիյէթ իյճառ Բարիզ, Լոնտրա վէ եվրօպանին պլիհիմմէ Թրպպ Տար իւ Ֆիլուսլարընտան գապալ վէ մազհաբը Թագաիր օլմուշ ար։ ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱՎԻԷՐ՝ չօգալաթա կիպի զայէթ լէզիզ պիր մառէ օլաղ, ֆէվգալառէ գուվվէթ վէրիճի վէ պէռլէյիճի էր։ Վալիսէ սիւրինէքի պէլէյիճի խառէնին իքի գաթ գուվվէթինի հաղ օլադընտան, չօճուգլար անը եէթիքէ սէմիզլէնիրլեր, պէլէնիրլեր, գուվվէթլինիրլէր, չարուգ ալաղ գուգարլար վէ խառթա օլմագդըղընն տիչ չէգարբերլար։

ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱՎԻԷՐ իւէ պէլէնէն չօճուգլարդն իւէրուռէ տէ սաղլամ վէ կիւճլի գուվվէթլի առամար օլուռլարը պիլէրէհ էմալիյէհ միւպէթ տիր։ Տէրսաատէթ վէ Թարալարառաքի պիլճիմէ էճզախանէլերառ վէ էճզա տեբօլարընտա տաթբէր։

ԹԱՇՐԱ ԱՊՈՆԷԼԷՐԻՄԻԶԷ

ՍԹԷՓԱՆ ՊԱՊՊԷԹԵԱՆ

Թաշրատա մուգիմ միւթեհեմ ապոնէլերիմիզէն ապոնման վառէլերի խիթամ պուլսարա պիր քէրէ խապէր վէրիլմէկի հալտէ եէնի պէտելը ապոնըմանը կէօսթէրմէյէնլերին կապէթարընը գառ եյլեյէճէկիմիզի պէյան եյլերիզ։

Բօսթանճէտ պազէն տէհվիթ վուգու պուլարընտան, ապոնման պէտելի օլարագ բօսթանճէյէ Թէվոի իսիլէն բարանդն մանտարօսի նամերօսընը հէր հալտէ մէքթուպլա պիլիրմէլերինի այրճա ըէճա իսէրիզ։

Բէզգա ապոնման պէտելի օլարագ բօսթանճէյէ բարա Թէվոի իսէն զաթ չալէթ մէքթուպ կէօնտէրմէկ իսէ մանտարօսի գուրօնընն արգարընա 2-3 սաթբրլա պէյանը էֆքար էլլէմէսի չարթ ըզր։ վէ պու Թէտիր էն մանտարդի օլաղընը Թաշրա ուսմամ ապոնէլերիմիզէ պէյան իսէրիզ։

Բէզգա ապոնէ պէտելի օլարագ բօսթանճէյէ բարա Թէվոի իսէն զաթ՝ մանտարօսի գուրօնընն իւզրինէ ապոնէնին ասըլ խամինի վէ ասղրու ասբէնինի եազարրմասը վէ բարալը Թէվոի իսէն մէճնուլ չանսընն խամ եազարրլամասը լազամ կէլիր։

ԻՏԱԼԷԻ ՄԱԽՍՈՒՄԷ

Իշպու 1325 սէնէսի յունիսին 22ունճի բաղար իրթէսի կիւնիւնէն իթիպարէն, իլանը ախէրէ տէկին սէվահիլի մուԹէճավիրէ վարօրլարընն վագթ ու հարաքէթլերի

ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

Եէվմիյէ իբրա օլունանագ սէֆէրլէր Ատալար վէ Անատօլու ճանիպինէն ՍԹ.Տգ.

Քէօքրիյէ

12 45 Գառարքէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. ատա.
1 45 Հէյպէլի, Պ. ատա.
(1)2 30 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. ատա., Գրբ., Բնաք., Եվմ. (Պ. ատատան 3,45 ալ).
9. — Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. ատա.
10. — Հէյպէլի, Պ. ատա, Գարթալ, Բէնտիգ.
11. — Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. ատա, Գարթալ.
12. — Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. ատա.

Ատալար վէ Անատօլուճանիպինէն Քէօքրիյէ

11. — Պ. ատա, Հէյպ. Պուրկ. Գընալ.
11. 30 Գար.Պ.ատա,Հէյպ.պուր. Գընալ.
12. 15 Բէն. Դար. պ.ատա, Հէյպէլի.
2. 10 պ. ատա, Հէյպ. պուրկ. Գընալ.
3. 15 պ. ատա, » » »
(1) 7.— Նալվա, Բէնա.Գարբ.պ.ատա, Հէյպ. պուրկ. Գընալ.Գառարքէօյ. (պ. ատատան սաաթ 9 ալ)
10. 30 պէօյրազ ատա, Հէյպէլի.

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ ԻՃԱՌ ՕԼԸՆԱՃԱԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ատալար վէ Անատօլու ճանիպինէն Քէօքրիյէ

11 15 Պ.Ա. Հպ. Գրկ. Գնալ.
11 45 գարթ. պէօ.ատա, Հէյ. պուրկ. գընալը (պ.Ատատան 12.15ատա։
1 Բէնա. Գարթալ, Պ. Ատա։ Հէյպ. Պուրկազ, Գնալը։
8 30 Գարթ. Պ. Ա. Հպ. Գրկ. Գնլ.
9 30 Բէնա. Գար. Պ.Ատա Հէյպէլի պուրկ.Գընա. Գառ.(պ.Ատ10.15)
11 15 Պ. Ատա, Հէյպ. Պուրկ. Գնալը Գառարքէօյ։

Քէօքրիյէն Ատալար վէ Անատօլու ճանիպինէ

1 30 Գառարք. Գընալը, պուրկ. Հէյ. Պ.Ատա Գարթ. Բէնա.
2 30 Գառարքէօյ.Գնլ.Գրկ.Հպ.Պ. Ա.
6 Գառարքէօյ, Գընալը, Պուրկ. Հէյպ. Պ. Ատա։
10 45 Գընալը, պուրկ. Հէյպ. Պ.Ատա Գարթալ Բէնա.
11 45 Գնալը,Պուրկ. Հէյպ. Պ.Ատա։

Ա.Ց ՍԹԷՓԱՆՈՍ ԽԱԹԹԸ

Քէօքրիյէն Այ-ՍԹԷՓԱՆՈՍ

12 15 Տ դու. Մագրիքէօյ
1 15 Գումգաբու, Եէնիգաբու Սամաթեա, Մագրիքէօյ։
2 30 Գումգաբու, Եէնիգաբու, Սամաթեա, Մագրիքէօյ։
9 Գումգաբու, Եէնի Գաբու, Սամաթեա, Մագրիքէօյ
10 Գումգաբու, Եէնիգաբու, Սամաթեա, Մագրիքէօյ։
12 15 Գումգաբու, Եէնիգաբ. Սամթ. Մագրիքէօյ, Այ ՍԹՔ.

11 20 Գումգաբու, Եէնիգաբու, Սամաթեա Մագրիքէօյ Այ-ՍԹԷՓԱՆՈՍ Այ ՍԹԷՓԱՆՈՍԱՆ Քէօքրիյէ
10 40 Այ ՍԹԷՓԱՆՈՍ, Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Եէնի դարու, Գումգաբ. քէօքրիս։
11 40 Այ-ՍԹԷՓԱՆՈՍ,Մագրիքէօյ Սամաթեա, Եէնի Գաբու, Գումգաբու քէօքրիս։
1 15 Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Եէնի Գաբու, Գումգաբու, Քէօքրիս
2 20 Մագրիքէօյ, Սամաթեա, Եէնիգաբու, Գումգաբու քէօքրիս։
3 35 Մագրիքէօյ, Սամաթեա, Եէնիգաբու Գումգաբու, քէօքրիս։
10 Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Եէնի գաբու, Գում գաբու։
11 Մագրիքէօյ, Սամաթեա, Եէնի գաբու Գումգաբու քէօքրիս։

ԳԱՏՐՔԷՕՅ ԽԱԹԹԸ

Եէվմիյէ իբրա օլունանագ սէֆէրլէր

Քէօքրիւաէն Սապահ ագշամ ՍԹ.Տգ.	ՍԹ.Տգ.	Գառարքէօյլիւնաէն Սապահ ագշամ ՍԹ.Տգ.	ՍԹ.Տգ.
11	6	11	6
11 30	7	11 30	
12	8	12 —	7
			8
12 30	8 45	12 30	8 45
1 —	—	1 —	9 —
1 30	9 30	1 30	9 30
2 —	10	2 —	10 —
2 30	10 30)	2 30	10 30
3 —	11 —(	3 —	11 —
3 45	11 30)	3 45	11 30
—	12 —(	—	12 —
4 30	12 30)	4 30	12 30
5 —	1 —	5 15	1 —
5 15			

Բաղար կիւնլերի իբրա օլունանագ սէֆէրլէր

Քէօքրիւաէն Սապահ ագշամ ՍԹ.Տգ.	ՍԹ.Տգ.	Գառարքէօյլիւնաէն Սապահ Ագշամ ՍԹ.Տգ.	ՍԹ.Տգ.
11 15		11 15	8
		12	
12	6 —	12 45	9
12 45		1 30	9 45
1 30	— —	2 15	10 30
— —	7	3 —	11 15
	8		
2 15	9 —	3 45	11 45
3 —	9 45	4 30	12 15
3 45	10 30)	5 15	1
4 30	11 15(	— —	
5 15	11 45)	6	
	12 15(	7	
	1		

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

Անատօլը խաթթը սէֆէրլէրի լունիսին 25 ինճի բէնէշ. կիւնիւնէն իթիպարէն իբրա օլունանագ սը։

2 15 Քէօքրիւաէն Գօսթանճէ։
11 » Մօատ, գալամբշ, Ճամբ պօթանը, Պօսթանճը, Մալթէբէ։
12 Մալթէ.էստէն, Գօսթանճէ,Ճամբ պօթանը, Գալամբշ, Մօատ,քէօքրիս։
3 Գօսթանճը, Ճամբ պօթանը, Գալամբշ, Մօատ, քէ.բրիս։

(1) Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէր ճամ. կիւնլերի Բէնա. գառար իբրա օլունանագ սը։

ԱԹԻՆԱ ՊԱՆԳԱՍԸ

Թէմամն Թեավիյէ օլընմշ սերմայէ իւէ իթիթաթ ազչէթ

50·000·000 ՏՐԱԽՄԻ

ՄԻՐԴԻԶԸ ԻՏԱՐԷՍԻ ԱԹԻՆԱՅԱ

Շ Ի Ր Ա Ի Ն Ա Ր

Տէրսաատէթ —Գալաթա վէ Սթանպուլ չիւպէլերի իւէ պէրապէր— Լոնտրա, Իսքենտէրիյէ, Գահիրէ, Սէլանիք, Իզմիր, Բիրէ, Բաթրան, Վալօ, Սիրա, Գալամաթի, Հանեա, Գանաթա։

Աթինա Պանգասը հէր նէվի պանգա մասամէլաթնը տէրէօհտ էյլէր, եմթիա, եահամ վէ Թահվիլաթ իւզերինէ ավանս, կէօզ Մէմալիքը Շահանէ վէ կերեքտ եվրօպա իւզերինէ օլան չէքերին սգոնթօսը, հիսապը ճարի քիչսաը, չէք վէ գրեան մէքթուպլարը եմիսնօնը, Թուրքիա վէ եվրօպանին պալլըճա չէհիրլերինէ Թէեարէյ զրմնընա Թէլեկրաֆլա եմրլեր կէօնտէրիլմէսի։

Էհամ պօրտասը.—կերէք բիացամզ վէ կերէքտ եճնէպի բիացալար իւզերինէ մուշերիլերիմիզ իչիւն էն զիյատ մէնֆաաթպաղ չարթլարլա Պօրտա Էմրլերինին իհրասը։

Տէօ իսիմէք իւզրէ զայէթ հիւզի պիր պէաել մուգապիլինտէ պիլճիմէ եահամը գալաղ էթթիկի կիպի, հեր նէվի գուբունլարը սգոնթօ վէ եա Թահսիլ էլլէր։

Աթինա Պանգասը՝ գալալարընա պալլանան սալալարընը միւսաթա չարթլարլա էհալիյէ իյճառա վերիր։

Տ Է Բ Օ Լ Ա Ր

Աթինա Պանգասը՝ հեր նէվի ազչէ իւէ օլան սէրօլարը աթիսէքի ֆասիլսիզ գալալ էլլեր։

Համիլինէ (ավիս) սէրօլար իչիւն	3%
6 այլզ » »	3½%
1 սէնէլիք » »	4%
2 սէնէլիք վէ սահա զիյատ իչիւն	5%

Տէրօլար հանկը նէվ ազչէ իւէ վագը օլուրսա օ ազչէ չէքիլմէսէ օլարագ իսաէ իսիլիր։ Ֆապիզեր հեր սէնէնին յունվար Ճոի իւէ յուլիս 1է Թարէյերինտէ Թէեարէյէ օլունուր։

4% ֆայիզի խուսուսի գարնէլեր.— Աթինա պանգասը ուֆաղ սերմայէատարանան իպարէթ մուշերիլերինտ տէ հեր կէօնա սուհուլէթի վերմէք արզուսընա օլմաղլա, խուսուսի տէօ գարնէլեր իհասա իթմէյ օլաղ, պունլարդա ազամի օլարագ 100 (երիզ) լիրայա գառար տէօ իսէպիրլեր։

Գու գարնէլեր 4% նիսպէթինտ ֆայիզ կէթիրմէքտէ օլաղ, պու պապտէք Թէեարիյէ ազարի օլարագ 25 ղ.ատան (ալթուն ազչէ) պաշլայմագ սը։

C F R

ՐՈՒՄԱՆԻԱ

ՎԱՌՕՐ ԱԳԻՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՔԷՕՍԹԷՆՃԷԼԷ Հ.ԱՐԵՐԷԹ Վագթլար — Էօյլենէն Լվվլ Ալաֆր. սաաթ 10ատա

Բրէնսիբլատ մարթա	լուլ.	17 է. էրթ.
Տաչիա	»	20 սալը
ԷմբէրԹիլ Թրաժան	»	24 է. էրթ.
» »	»	27 սալը
Բրէնսիբլատ մարթա	»	31 է. էրթ.
» »	օգաստ.	3 սալը
Տաչիա	»	7 է. էրթ.
»	»	10 սալը
Բրէնսիբլատ մարթա	»	14 է. էրթ.
» »	»	17 սալը
ԷմբէրԹիլ Թրաժան	»	21 է. էրթ.
» »	»	24 սալը
Բրէնսիբլատ մարթա	»	28 է. էրթ.
» »	»	31 սալը
Տաչիա	սեպտ.	4 է. էրթ.
»	»	7 սալը
Բրէնսիբլատ մարթա	»	11 է. էրթ.
» »	»	14 սալը
ԷմբէրԹիլ Թրաժան	»	18 է. էրթ.

ԻԶՄԻՐ Վէ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՑԻ

Հարաքէթ ազ։ սաաթ 6 ատա

ՎԱՌՕՐԼԱՐ

ԷմբէրԹիլ Թրաժան	լուլ.	16 հուսմա
Տաչիա	»	30 »
ԷմբէրԹիլ Թրաճան	օգաս.	13 »
Տաչիա	»	27 »
ԷմբէրԹիլ Թրաժան	սեպ.	10 »

Հեր Թարաֆ իչիւն, եմթիա, պակաժ վէ եօլու նագլիյաթը հագգընա սոզրուսան սոզրուսա վէ եսքօտ միւթէլիթ նագլիյէ։

Ֆիյաթ միւթէսիլ, ազիմէթ վէ սվէթէ պէլէթլերի ֆէվգալառէ Թէնզիլաթը էգզրէտէն մասամա Տէրսաատէթ վառօրդն մուվասալէթինտէ կէտէլլերին խուսուսի պիր Թրէն հարաքէթ էտէէք օլմազլա, եօլնուսը հեր սապան էվրօպանդն ազամտը սոնրէսինտէ կիսէպիմէք իւզրէ Գիւքրէյէ ազիմէթան իթթիֆատ էտէպիլէճէքլեր տիր։

Էգզրէս Քրէնի իւէ հարաքէթ իսէն միւհթերեմ եօլնուսը վառօրդն մուվասալէթինտ բրնթմամ բօսֆանանէնին գարբընընտաքի եգզրէտէն եսքօտ սայիր Թրէնլերատան մէվզը սպլ էտէպիլէճէքլեր տիր։

Գերլին սիրտթ գաթարը իւէ Գերասսը կիւնիւ հարաքէթ օլնուսը մէնսպար օլաբգլարընտան վառօրդն գարբ պնտ Բուլանիա միսթաեէլ մէվզբանտա կէտելի կէէրլէ։

ՎԻՆԵՐ ՊԱՆԳ ՖԷՐԱՑՆ

Սեբայէ 130,000,000 գուրուն (քսանիլեն Քէտիւէ օլանմզ.)

ԻՀԹԻԱԹ ազչէթի 38,000,000 գուրուն։

1869 սէնէսինտ Թէեարս օլանդպ մերքէզը իտարէտի Վիեննասա պուլնմագա վէ մուհնագաթը էյլէթմէ 13 իտարէթանէտի պուլընմագա սը։

ՇԻՒՊԵԼԷՐ.— Բրակ, Կրաց Գրինի, Զեկ, Գուսա-Բէյթա, Լէմպերկ, Սերնովիչ, Գլանէնբէրգ, Գիլեց, Գրէն Գարլսպա, Բիլսեն, Բրօչնից, Օլբրիքեն, Թեպլից, Վիլլախ վէ Վիեննէօրատ։

ՏԷՐՍԱԱՏԷՓ ՇԻՒՊԵՆԻ

Գալաթասա իտարէթանէտի՝ Գամանթա Խանընտա Ավթրիա բօսթանկի իւզերինտ։

Սթանպոլ իտարէթանէտի՝ Էյլեոլ Թիպ խան Գիւչիւք Աչիր էֆ. սոզ. ղընտա։

Գէյօղլու իտարէթանէտի՝ Սէնթ Անթուան խան Գէյօղլու ճասատէի քէպրինտ։

Վիներ Գանգ Ֆէրսն՝ պանգասա միւթեալիգ քանֆիֆէի ուս